

Control stricto awor cu frontera Venezuela habri



Pagina 3

Lula a entrega su mes na autoridad



Pagina 6

Setargate: sospecho Koolman den detencion



Pagina 4

Sarah-Quita ta triunfa na Maroco



Pagina 20



WWW.PQPARUBA.COM



Entrega di Registro di personal 2017 – 2018

Ultimo dia di entrega ta: 4 mei 2018

Pa mas informacion www.daoaruba.com

Editorial

Premio pa comunicado sin contenido
Refineria di Aruba ta candidato

Pagina 5



Palm Beach, Noord, Arashi, Ponton, Washington, Hotels

FREE DELIVERY
DAILY 12PM - 11PM

ORDER 1 SPECIALTY LARGE PIZZA
GET ONE MEDIUM PIZZA
ONE TOPPING **FREE**

THIN-CRUST PIZZA

FRESH VEGETABLE - IMPORTED TOPPINGS
CHICAGO STYLE SQUARE CUT

TEL 586-9807

OPENING HOURS
12 NOON - 12AM

Located at Brickell Bay Mall next to **SAND BAR** on Palm Beach

No tin denuncia ni evidencia di ‘pisca fake’



ORANJESTAD – Te ainda niun denuncia formal no a drenta cerca departamento di Higiene y Inspeccion di Alimento di Departamento di Salud Publico, tocante benta di filet di pisca falso. Un video di esaki a bay viral riba social media.

Director di e departamento aki, Yvette Geerman a declara na Bon Dia Aruba cu nan ta na altura di e video cu ta circula caminda un ciudadano ta papia di un supuesto filet di pisca cu a wordo cumpra den un establecimiento Chines na Aruba y cu ta resulta algo fake. Pero den pasado tabatin otro video tocante un aros di plastic y awor tin otro di un tipo di keshi sintetico. Pues ta existi un tram di publicacion di e tipo di video aki tocante productonan no natural.

Social media y denuncia

E video aki ta muestra ora cu e persona ta primi un pida di e supuesto filet di pisca, e ta bira un sorto di sponz of catuna y nada di carni di pisca. E ta muestra algo traha sintetico. Sra. Geerman a laga sa cu como autoridad, departamento di salubridad publico a wordo notifica via Facebook, mescos cu comunidad cu a haya acceso na e video aki. A pesar cu e persona cu ta papia den e video ta hala atencion di autoridad pa tene cuenta cu e caso aki, ningun denuncia a drenta oficialmente cerca nos autoridadnan competente.

Nan lo aprecia si na momento cu tin productonan asina riba mercado pa acerca e departamento aki como e instancia y autoridad oficial, pa nan por haci un investigacion. Di e forma aki nan por tin un miho bista y duna un bon declaracion tocante e tipo di producto alimenticio cu bo ta asumi cu ta algo otro di locual bo ta kere cu e ta. Sinembargo nan no ta descarta tur posibilidad cu por tin producto asina riba mercado, ya cu Aruba ta importa tur sorto di producto.

“Nos ta na haltura y nos a wak e video, y nos a wak e situacion a base di e video.” E no por bisa cu e sorto di pisca aki cu nan ta referiendo, no ta algo real of fake. Aunke e ta haya cu e producto aki ta muestra manera plastico, segun nan a menciona den e video. Tampoco nan no sa ki sorto di pisca e persona cu a traha e video a bay cumpra. E tin cierto parecido na tipo di piscanan di awa dushi of un tipo di tilapia. Pero nan mester hay’e fisicamente pa asina nan por realiza un investigacion. Sra. Geerman



no por duna un contesta afirmativo si e ta di plastic of catuna, mirando cu nan mes como autoridad no tin evidencia.

Sinembargo ora cu sra. Geerman ta wak e video e por bisa a base di su experiencia profesional cu e tipo di pisca ey no ta esun di miho calidad. E ta mira cu estructura no tin e forma corecto. Tambe por tin varios factor cu por hunga un rol cu a haci e estructura di e pisca asina, entre otro ora cu nan

ta descongela y despues freeze e pisca varios biaha. Tambe mester tene cuenta cu e tipo di pisca. Si ta un sorto di tilapia cu ta un pisca di awa dushi, nan tin otro estructura cu e piscanan tin di awa salo. Nan ta factornan cu por hunga un rol riba e calidad y condicion di e producto.

Otro casonan

Otro caso casi di e mesun indole tabatin di haber cu aros di plastic of sintetico cu a wordo denuncia via social media tambe. Pero niun di nan no a drenta oficialmente cerca nan como un denuncia formal. Nan no a yega na autoridadnan di salud publico cu evidencianan sino cu a wordo circula via social media. Pero finalmente nan a haya sa e nomber of tipo di aros y tambe e localidad. Nan internamente a realiza un investigacion y nan a constata cu e tipo di aros no ta sintetico. Tabatin esun di keshi sintetico tambe y awor di pisca fake. Departamento di Salud Publico no ta descarta cu nan no ta sintetico. Teneiendo na cuenta e evolucion cu tin riba e parti tecnologico mundialmente, nan no ta descarta cu tur posibilidad t’ey.

Sinembargo como autoridad ‘nos lo aprecia si nos lo por haya evidencia’, pa nan por realiza nan investigacion riba dje. Nan ta habri pa ricibi e denunciacionan. P’esey nan ta haci un suplica na comunidad pa nan acerca departamento di salud publico na momento cu tin kehonan di e caliber aki. E instancia aki ta accesibel via Facebook y via telefon. “Como salubridad publico nos t’ey pa proteha nos comunidad.” Nan ta habri pa pone atencion na tur sorto di keho.

E control di carni di res ta cay cerca departamento di Veterinario, pero esun di pisca si ta cay cerca Inspeccion di Alimento. Sra. Geerman a indica cu nan tin diferente forma pa controla e calidad of condicion di e pisca. Un ta organoleptico of visualmente pa determina e calidad di e pisca. Tambe a base di un analisis nan por descubri di kico e producto a wordo traha.

Siguridad di cuminda

Ultimo tempo e departamento pa medio di su seccion di inspeccion di alimento ta poniendo hopi atencion riba e concepto di siguridad di alimento. Te awor Aruba no a haya niun advertencia riba e tipo di productonan alimenticio sintetico riba mercado internacional for di instancianan internacional, manera Organizacion di Nacionnan Uni riba Alimentacion y Agricultura (FAO). Sra. Geerman a laga sa cu Aruba tambe ta haya advertencia for di Europa na momentonan cu tin cosnan cu no ta usual na nivel mundial. Pero pa loke ta e parti sintetico te awor nada a drenta cerca nos.

E ta depende for di unda nan a constata algo asina y si e canal cu ta wordo uza, Aruba ta un di nan cu ta haya e productonan ey. E ora ey, Aruba ta wordo notifica of nos ta haya un tipo di recall cu tin cierto productonan riba mercado no confiabel pa tene cuenta cu esaki.

Pero riba advertencia di e parti di alimentonan sintetico oficialmente di instancianan internacional di Merca y Europa, nada a drenta cerca nos autoridad local di salubridad publico. Si den pasado nan a yega di haya algun notificacion di productonan cu por tin cierto bacteria y cu a subi riba mercado. Pero ultimo tempo especificamente riba e parti sintetico no tin melding cu a drenta oficialmente.

El a retira cu como autoridad di salud publico nan ta kere cu comunidad mester keda alerta riba kico nan ta cumpra y unda bo ta cumpra bo cumindanan. Na momento cu bo ta cumpra bo cumindanan y si bo tin duda cu nan no ta ideal pa consumo humano, acerca na departamento di salud publico. Nan ta dispuesto pa realiza nan inspeccion y analisis, ya cu nan t’ey pa proteha nos comunidad, el a bisa.

Frontera cu Venezuela habri, mas control stricto

ORANJESTAD – Trafico aereo y maritimo por continua entre Venezuela cu Aruba, Corsou y Boneiro awor cu Reino a firma un acuerdo diasabra cu Venezuela.

Minister di Asuntonan di Exterior Hulandes Stef Blok a firma na Venezuela e acuerdo pa kita e medida cu Venezuela a impone for di 6 di januari. Esaki pa motibo di supuesto contrabando di metalnan di balor manera oro di Venezuela pa e islanan ABC. Despues Venezuela a uza e sancionnan Europeo como motibo pa laga e frontera cera.

Gobierno di Aruba a comenta despues cu ‘lo eherce controlnan estricto y lo no acepta ilegalidad’. “Tur persona cu kier drenta Aruba mester cumpli cu rekisitonan legal. Productonan di Venezuela por wordo importa solamente si tin un certificado di origen.”

E gobierno tambe ta bisa cu awor cu e medida elimina Aruba ta considera e relacion cu Venezuela ‘normalisa’.

Comisionnan tecnico

Pero cu e acuerdo firma diasabra no tur cos ta cla caba asina por lesa den un entrevista cu minister Blok despues su yegada bek na Hulanda, publica pa Curacaonieuws.nu. E mandatario ta bisa cu awor nan bay traha mas den detayenan riba e acuerdo entre Reino y Venezuela den comisionnan tecnico. Den esaki Aruba y Corsou tambe lo wordo involvi.

E a elabora cu e punto principal tabata pa elimina e medida contra e islanan Caribense. Un medida ‘pisa’ asina e minister ta cualifica contra un problema di contrabando di oro cu segun e no ta musta grandi. “Mi no tin cifranan exacto di e contrabando. Esey semper ta algo dificil pa determina. Sin embargo no ta importante pa specula e motibo di e autoridadnan Venezolano pa bin cu e medida. Pa mi anto esey no tabata un motibo pa no traha riba un solucion.”

Venezuela a indica na januari cu nan a tuma e medida pa motibo di contrabando di oro y otro metalnan di balor cu envolvimento di e islanan. Pero despues di un encuentro na Aruba unda a yega na



un documento conhuntamente cu palabracionnan tambe di Aruba pa un control stricto riba esaki, Venezuela a keda sin firma. Despues nan a bin cu e argumento manera menciona di e sancionnan Europeo. Cu ainda ta vigente.

Sinembargo despues di lunanan di negociacion tras di cortina, cu un rol grandi tambe pa e embahador di Reino Hulandes, a logra di kita e medida contra e islanan di ABC.

E acuerdo awor ta forma un ‘base’ asina e minister ta bisa den entrevista pa un ‘miho relacion’ entre Reino, e islanan Aruba, Boneiro y Corsou y Venezuela. E comisionnan tecnico lo bay wak con por mehora y intensiva e relacionnan comercial. Tambe nan a

palabra cu lo actua mas duro contra contrabando di productonan y hende ambos banda di frontera. Y cu lo intensiva e control riba lama y den e wafnan. Ya caba por mira e efecto como riba 7 april minister di Transport ta informa Directie Scheepvaart cu ‘lanchas peneras’ (boto di pisca habri) cu ta transporta cargo, no por drenta Aruba mas.

Den e entrevista no ta toca cu e parti di e situacion mes na Venezuela unda pa hopi añanan ta raporta abuso di hende y violacion di derechonan humano y democratico. E unico cos cu e mandatario ta bisa ta cu e ta consciente di e situacion ‘teribel’ di refugiadonan cu a huy pa Colombia. Minister Blok a bishita e pais aki siman pasa.

Te aworaki presencia di TNO Aruba ta garantisa pa sector primario

ORANJESTAD – Durante su reciente bishita di trabou na Hulanda pa atende cu asuntonan di financia publico di nos pais, lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon hunto cu presidente di parlamento, Ady Thijsen (MEP) a tene un reunion cu TNO y PRIVA pa asina explora posibilidad nan pa establece e sector primario como un pilar economico.



Bon Dia Aruba a papia cu parlamentario Tjon tocante e futuro di TNO, ya cu diferente biaha miembronan di fraccion di MEP a cuestiona e acuerdo cu gobierno anterior a firma cu e instancia aki y cuanto esaki ta costa pa nos comunidad. Parlamentario di MEP, Endy Croes (MEP) a yega di vocifera cu pais Aruba ta ‘mara na man y pia’ cu e acuerdo aki cu TNO. Sin embargo e lider di e fraccion aki a laga sa cu ora cu gabinete actual (MEP-POR-RED) a asumi responsabilidad a base di diferente pregunta cu nan a haci nan a tuma nota cu TNO, no ta cuestion manera a wordo

describi pa e gabinete anterior cu nan a dicidi di ubica na Aruba. Sino cu a bin resulta cu TNO a wordo paga pa bin Aruba.

Pero teniendo na cuenta e politica pro activo cu nan kier hiba ‘nos no lo djis deshaci di decisionnan cu a wordo tuma dor di gabinete anterior’. Pues a menos e futuro di TNO ainda ta garantisa na Aruba. Pa e motibo ey nan a sostene un reunion ameno cu TNO

caminda a presenta diferente ‘business cases’ existente. El a laga sa cu actualmente minister di Infraestructura y Medio Ambiente ta haciendo uzo di TNO pa soluciona e problema cu e dump tin na Parkietenbos.

Sector primario

Pero nan como miembro di e constelacion den parlamento a dicidi di reuni cu TNO y tambe cu PRIVA na Hulanda pa explora posibilidad nan pa fortalece e sector primario como un pilar economico na Aruba. Considerando e cantidad di profesional jong cu ainda ta na Hulanda studiando den ramo cu hopi biaha nan no por haya trabou facil den nan isla natal, e ta kere cu TNO lo por fungi como un hub pa nan por haya un cupo di trabou na Aruba.

Parlamentario Tjon a bisa na e matutino aki cu ainda nada a wordo concretisa. Ya cu loke nan a bay haci na Hulanda especificamente tin di haber cu e parti di e sector primario. Nan a haya un presentacion extenso di e business cases cu ya caba a wordo haci pa paisnan similar na Aruba.

Loke e ta considera interesante for di e presentacion aki ta cu un inversion di alrededor di 30 milyon florin por resulta den alrededor di 500 cupo di trabou den e sector aki y genera entradanan pa pais Aruba di alrededor di 75 milyon dollar pa aña. Lo enfoca pa reduci importacion y na mes momento cuminsa exporta fruta y berduza den nos region. E presentacion el a hay’e hopi realistico, caminda TNO a indica cu por set up esaki den un temporada di 9 pa 12 luna. E ta kere cu esaki ta un posibilidad realistico, siguramente pa e presupuesto 2019, caminda nan ta bay conta cu entrada adicional y realistico tambe. Nan ta dispuesto pa explora e posibilidad aki directamente cu e gabinete actual. Segun sr. Tjon ya caba nan a tuma contacto cu minister Chris Romero, encarga cu sector primario pa sigui cu e contacto aki.

Interesante di esaki ta cu lo forma lasonan di trabou cu universidadnan na Hulanda y Universidad di Aruba pa asina stimula nos kenniseconomie”, el a bisa.

‘MFA bou curatela’

ORANJESTAD – Segun un fuente interno e acomodacionnan di multifuncionalidad MFA, nan ta bou curatela.

Cu esaki e fuente aki kiermen cu e personal trahando den acomodacionnan ta inseguridad riba nan futuro awor cu e gobierno nobo a indica cu nan kier cambio. E cambio ta muestra ta primordialmente un cambio di mando y cierto trahadonan. Pa motibo di esaki a para diferente actividad, entre otro e huurmento di salanan den e MFA nan. E servicio di Censo si ta continua.

Manera conoci e MFA nan tabata forma parti di e vision

di e gobierno di AVP pa asina trece cierto servicio publico mas cerca di pueblo. Tambe kier a crea un punto di en-



cuentro social y cultural.

E plan ta encera 5 MFA: Noord, Paradera, Savaneta y San Nicolas y na St. Cruz. Mei aña pasa a cuminsa cu

e construccion di e MFA na St. Cruz y planea pa habri na maart 2018. Pero esaki no a pasa aunke e edificio ta casi cla pa uzo. E edificio aki

tambe lo acomoda, banda di oficina auxiliar di gobierno, un sucursal di servicio di impuesto, sala di curso/reunion, bibliotheek y cafeteria.

Setargate: sospecho Koolman den detencion



Setar a tene un conferencia di prensa despues pero hopi pregunta a keda habri. Entre otro e parti di recompensacion di clientenan di Setar. E compania si a confirma den un relato cu na 2014 a ricibi un ‘cantidad limita di celular cu tabata re-furbished y cu appnan no apropiada den nan y mesora a saca esakinan for di lote pa benta’. “Setar ta ga-

rantisa cu tur celular y productonan cu Setar ta bende na cliente ta di halta calidad y cu na ningun momento lo permiti productonan cu no ta original”, asina nan tambe a declara. Pero riba e preguntanan concreto di cuanto celular a bay riba mercado local y si nan a recompensa clientenan, te ainda falta un contesta.

Tampoco a contesta e pregunta dicon no a entrega un keho na husticia Aruba. Sr. Koolman ta biba na Florida y e otro sospechosonan di companianan involvi tambe ta situa na e estado Mericano aki. Sinembargo e tabata traha na e compania na Aruba e tempo ey y na e momento cu e fraude a tuma luga.

Keda sin contesta

Tin mas pregunta cu Bon Dia a haci cu a keda sin contesta. Riba 23 di maart nos a entre-

ga entre otro e preguntanan na Setar:

- 1) Con bin a permiti pa laga e responsabilidad di compra den man di 1 solo persona?
- 2) Kico precies e conseho di supervision ta controla ora nan haya sumanan di riba 100 mil florin pa aproba?
- 3) Nos tin declaracion di un fuente anonimo cu FBI a haci bishita na Setar na december, pakico esaki a pasa y kico a haya?
- 4) A compronde cu na december ora a retira e empleado a yega na un acuerdo cu ne pa no bay OM. Si ta papiando di sumanan cu ta core den miyones, pakico a yega na e acuerdo aki?
- 5) Ta bay tin consecuencia pa e director ya cu bou su maneho a permiti esaki pasa?
- 6) Con ta eligi conseho di supervision y cada pasa cuanto tempo?

ORANJESTAD – E sospechoso Egbert ‘Yvan’ Koolman di e estafa miyonario na Setar cu bende-mento di celular (Setargate), ta den detencion. E informacion aki ta for di e ultimo desaroyonan di e caso di corte andando na Miami.

Tin 25 sospechoso bou di cual tambe ex casa di sr. Koolman, Evarina Koolman Hart. E caso aki a bin dilanti den e scandal financiero mundial conoci bou Panama Papers. Sr. Koolman lo a haci uzo di servicio di e bufete di abogado Mossack Fonseca (MF) pa crea un compania offshore y asina sistematicamente fix su

mes.

Manera Bon Dia a publica, e caso lo sigui tratamento na juli. Sr. Koolman ta acusa di defraudar e compania nacional Setar den un periodo di 10 aña miyones di dolar, aceptando soborno di proveedornan di telefon mobil situa na e parti zuid di Florida. E Arubiano lo a cera contractnan na prijsnan infla, cual lo tabata 20% mas caro cu e prijs di mercado y na su turno tabata wordo recompensa. Te ainda no ta cla cuanto placa exactamente ta supuestamente. A keda constata tambe cu e aparatonan tabata ‘refurbished’ y algun tabata hasta contene material pornografico.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber
Linda Reijnders

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reprodi sin
permiso di editor.



Editorial

Premio pa comunicado sin contenido

Refineria di Aruba ta candidato

Un comunicado a sali sin mucho contenido di empresa estatal Refineria di Aruba NV, pa duna un aclaracion tocante e reunion cu nan tabatin siman pasa cu delegacion di 'Citgo Petroleum y Citgo Aruba' manera textualmente e relato di prensa ta bisa. Asina anto nos por lesa den un otro medio pasobra e no ta manda na prensa en general. Despues di lesa henter e comunicado, nos mester yega na e conclusion cu e dos bandanan na mesa a acorda di mantene contacto regularmente.

Pero, esey ta e minimo toch, ta p'esey nos ta paga e gerencia di RdA pa mantene contacto, of no? Sin embargo, ta bay pa e cosnan cu e comunicado no ta bisa. No ta bisa cu tanto palabra cu tin un posibilidad real pa yega na regla e financiamiento, cu ta e base di tur cos, y cu tabata e problema cardinal desde dia cu a firma, casi dos aña pasa. Mientras tabata haci cierto trabaonan na un nivel minimo, keto bay tabata buscando financiamiento pa e parti grandi di e suma cu mester bin riba mesa pa realisa e proyecto. Riba tur esey, a bin e sancionnan Mericano, cu Citgo (cual di nan?) a trece dilanti como argumento pakico mester a para e proyecto. Awor, nos por lesa e comunicado di dilanti bay patras, o pa robes, pero no ta bisa nada tocante e punto clave aki. Tambe nos no sa di ningun fuente cu gobierno Mericano lo a dicidi di suavisar e medidanan cu ta afectando e proyecto na Aruba. A contrario, ta parece nos logico cu e sancionnan ta keda na vigor, pasobra e proyecto ta di interes directo pa Pdvsa y gobierno delincuente di Nicolas Maduro.

Un biaha mas un splicacion di e lasonan huridico cu ta hunga un papel den esaki. Citgo Aruba Refining NV ta 100% propiedad di Citgo Aruba Holding LLC na Delaware, Merca, cu ta 100% propiedad di PDV Holding LLC na Merca, cu ta 100% propiedad di Pdvsa. Citgo Petroleum Corporation estableci na Houston, segun nan mes declaracion, ta duna asistencia tecnico den e proyecto y no tin un relacion, ni responsabilidad huridico cu e NV na Aruba. E beneficianan di un upgrader na Aruba, ta directamente pa Pdvsa, y tras di nan di gobierno di Venezuela, cu ta e obheto di e sancionnan Mericano, cu a haya apoyo di Union Europeo, Suisa y Panama pa su sancionnan.

Anto ki motibo Merca lo por tin pa suavisar su sancion, si ta netamente e intencion cu

beneficio no mester yega na Venezuela? Cu e comunicado no ta papia nada tocante e tema clave aki, ya ta papia pa su mes. Pero e ora e conclusion mester ta cu tanten tin sancion imponi riba Pdvsa y gobierno Venezolano, nada por sucede. Anto pakico no ta simplemente bisa esey, na luga di bay papia tocante cooperacion, unda RdA NV ta bay brinda apoyo pasobra nan tin experticio di e refineria. Really, no ta p'esey tambe nos ta pagando e hendenan aki pa nan haci tur cos cu ta contribui na e meta comun? Anto bo no por bin bisa nos despues di dos aña cu awor bo ta bay pone bo experticio na disposicion? Of por ta cu nos ta comprende e cos aki robes, y ta RdA NV ta bay tuma parti di e payroll pa continua cu e preparacionnan pa nan cuenta? Riba esey ta importante haya un clarificacion.

Loke talbes e dirigentenan di RdA NV y Citgo no ta tuma na cuenta, cu tin bastante hende cu ta sigui noticia tocante loke ta pasando cerca e bisiña, y ta consciente di e hecho cu na Venezuela un par di aña pasa caba, gobierno Venezolano a lanta un compania militar cu e meta pa opera henter e sector di energia. Nos por a mira con den e ultimo lunanan a reemplasa e top civil di Pdvsa, poniendo militar na cabes, cu tin mas strepi cu Pdvsa tin refineria, pero cu no ta bay logra para e caida catastrofico cu ta na caminda caba. Anto con gobierno y directiva di RdA NV ta sinta papia cu 'Citgo' como si fuera henter e asunto aki no ta proyecto di e banda criminal mas grandi di historia di America Latino?

Anto esey aparte di e hecho cu no tin practicamente ningun perspectiva real pa yega na completa e rehabilitacion. Y pakico no? Pasobra si e regimen aki keda sinta, e sancionnan lo no kita o lo bira mas pisa ainda. Asina lo yega na fin di e periodo den e contract y no por cumpli. Anto gobierno lo mester defende interes di Aruba y pone Citgo/Pdvsa responsable. Si e regimen desaparece, y ta di spera pa bienestar di nos bisiñanan cu esey ta e caso, ta improbabel cu e gobierno nobo ta bay aproba algo cu nan no tabatin nada di bisa aden.

Nos tin e fuerte impresion cu loke ta sosodiendo actualmente ta nada mas cu coopera cu Citgo pa no crea e impresion cu nan no por cumpli cu nan compromisonan contractual. Anto pa esey ta saca e tipo di pamflet aki, cu no tin nada concreto aden. Ta bon mes cu no tin premio pa e sorto di cos aki.

Brasil: Manifestacion na yegada di Lula na Curitiba ta laga nueve persona herida

(Jornal do Brasil) – Nueve persona a keda herida den e manifestacionnan cu a tuma luga na Curitiba, ora cu Luis Inacio Lula da Silva a yega na e ciudad pa entrega su mes, pa cuminsa cumpli cu e castigo di 12 aña y un luna na cual el a keda condena pa corrupcion y labamento di placa.

Tres di e heridonan ta mucha, mientras un ta un polis militar y e demas ta simpatizante di e ex-presidente. Segun e comando di Polis Militar (PM), mayoria di esunnan herida tabatin herida leve cu a trata na e luga mes, pero tres persona mester a



bay Hospital Evangelico. Despues di e demostracionnan na fabor y contra Lula, e comandante di 20 Batayon di Polis Militar, teniente-coronel Mario Henrique do Carmo, cu a coordina e operacion, a con-



sidera cu e accion policial pa mantene orden a bay relativamente bon. Despues cu e varios intencionan di sr. da Silva y su abogadonan, pa mantene den libertad te ora su caso bin den corte diamars, dia

10 di april, a keda en vano, tabatin duda si e politico y ex-sindicalista lo cumpli cu e orden pa presenta na Curitiba, y el a opta pa pasa anochi den e sede sindical na Sao Bernardo do Campo, den vecindario di Sao Paulo. Prome Lula a perde diabierna pasa e apelacion dilanti magistrado Felix Fischer, di e Tribunal Superior di Justicia, cu a nenga e apelacion presenta pa defensa di e ex-presidente contra e orden di encarcelamento emiti un dia prome (diahuebs) pa e hues federal Sergio Moro. Despues, su abogadonan a bolbe bin cu un apelacion contra e decision di sr. Fischer, ya drentando diabierna nochi, cerca Supremo Tribunal

Federal, pa suspende su encarcelamento te despues cu su caso di apelacion keda trata dia 10 di april pa e Tribunal Regional Federal di Cuarto Region na Curitiba. E magistrado Edson Fachin tabara encarga cu evalua e peticion nobo aki. Algun ora despues e di dos rechazo den menos di 24 ora tabata un hecho. Evaluando e situacion, sr. da Silva, cu decepcion pa su simpatizantenan, a anuncia cu e ta bula bay Curitiba pa entrega su mes, cu 'su cabes na halto' y cu e firme conviccion cu e tratamento di su apelacion dia 10 di april lo resulta den un absolucion. E drama Lula asina a haya un conclusion temporal, pero cu mas pa sigui e siman aki.

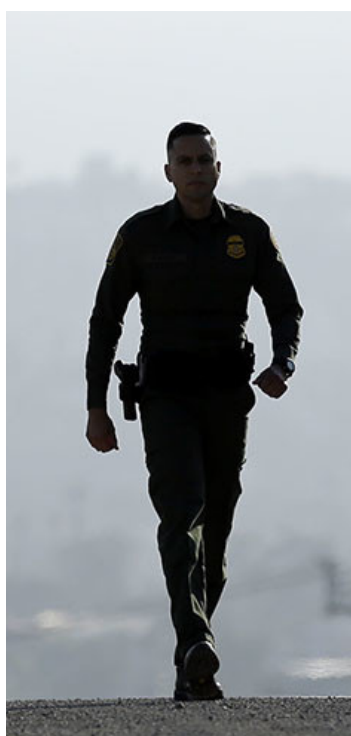
Mexico: Tension na frontera y inconformidad di gobernador di Nevada

(Univision) – E vocero di gobernador republicano Brian Sandoval di Nevada, Mary-Sarah Kinner a bisa den un e-mail pa The Associated Press cu e no ta kere cu desplega tropa ta 'un uso apropiado' di Guardia Nacional di Nevada. El a añadi cu gobierno di Trump no a contact e oficina di Sandoval tocante e propuesta aki.

E gobernador de Nevada ta contra e intencion di presidente Donald Trump pa manda miles di efectivo di Guardia Nacional pa colabora den vigilancia na frontera cu Mexico.

Cas Blanco a anuncia plan pa manda 4.000 integrante di Guardia Nacional pa e estadonan cu tin frontera cu Mexico, cu ta Arizona, New Mexico, California y Texas. E gobernadornan republicano di Arizona, New Mexico y Texas ta apoya decision di sr. Trump, mientras cu e oficina di gobernador di California, Jerry Brown no a contesta ainda si ta apoya e plan si of no. Mientras tanto, na Texas soldadnan arma cu ta realiza unicamente tarea di observacion y seguridad, ta e prome miembronan di e forsa militar den funcion den e estado. General Tracy Norris, hefe maximo di Guardia Nacional na Texas, a bisa cu pa awe dialuna lo desplega 250 militar mas di cual algun lo ta arma di acuerdo cu e mision pa defensa propio.

Aunke e Guardia Nacional



di Merca ta forma parti di e forsan arma di e pais, e ta consisti pa mayor parti di civil cu ta dedica un parti di nan tempo na servicio di nacion o un estado, den emergencia manera horcan, candela grandi y conflicto civil. Tur estado tin nan propio Guardia, manera Constitucion ta establece.

Mientras tanto, na Mexico tin cada biaha mas duda cu e caravana di migrante di Centro-America lo pasa na algo mas cu un demostracion den territorio Mexicano, cu tin cinco aña consecutivo di ser organisa caba, sin mayor problema y sin reaccion di parti gobierno Mericano.

VENEZUELA: Senador Mericano Durbin a papia cu Nicolas Maduro

(lapatilla.com) - E influyente senador democrata di Estadonan Uni, Dick Durbin a reuni na Caracas cu presidente Venezolano, Nicolas Maduro, ken el a adverti cu e eleccion convoca pa dia 20 di mei proximo lo ser considera ilegitimo si e no ta cumpli cu standard nan internacional estableci, asina su oficina a informa.

"Mi a biaha pa Caracas pa comprende miho e condicionnan cu e Venezolano nan ta confronta y pa enfatisa cerca presidente Maduro pa e tene su mes na e normanan democratico basico, en particular relaciona cu e dudoso eleccion programa pa mei", e senador a señala den un comunicado.

Sr. Durbin, miembro di e Comité di Relacion Exterior di Senado Mericano, tambe a reuni cu funcionario di gobierno y miembro di oposicion pa discuti e retonan cu e pais ta enfrentando. Asina el a reuni cu presidente di Asamblea Nacional, e ministranan di Salud y Nutricion, lidernan empresarial, grupo di sociedad civil, medico y organisacionnan humanitario. E senador di New Jersey recientemente a presenta un resolucion den Senado, condenando e accionnan repre-



sivo y antidemocratico di gobierno Venezolano, y pidiendo pa convoca eleccion liber y husto pa su pueblo. Ademá, sr. Durbin tambe a reuni y a pone presion pa purba logra e liberacion di e misionero mormon Josh Holt, un ciudadano Mericano cu ta cera den prizon na Caracas desde casi dos aña pasa, y di cual Merca ta opina cu a presenta cargo falso den su contra, vinculando sr. Holt cu actividad terrorista di un guerrilla.

"Mi a señala cu ta existi un acuerdo bipartidista na Washington encuan to e problemanan economico, politico y humanitario profundamente preocupante na Venezuela", sr. Durbin a declara. E senador a keda 'desconsola' cu e realidad cu

el a mira na e pais, especialmente pa e colapso di abastecimento di alimentacion y medicamento. "Desafortunadamente, no aborda e problemanan, no celebra eleccion creibel y no libera e presonan politico y sr. Holt solamente lo isola Venezuela mas ainda na nivel internacional y lo crea mas tension den e relacionnan cu Merca", el a agrega. Na 2017, sr. Durbin a presenta e Ley di asistencia humanitario y defensa di gobernabilidad democratico di Venezuela, cu ta ordena Departamento di Estado pa traha a traves di organisacionnan no gubernamental pa proporciona producto di salud publica, producto alimenticio basico y asistencia tecnico na pueblo Venezolano.

Colombia: Poco posibilidad pa biaha pa Venezuela cu cancelacion di COPA

(ElTiempo) - E decision di parti di Venezuela pa cera relacion comercial y financiero cu Panama pa un plaso di 90 dia a causa cu a cancela e vuelonan di e aerolinea Panameño COPA Airlines pa e pais, un di e poco aerolineanan cu a dicidi di continua nan vuelonan, a pesar di e circunstancianan dificil na Venezuela. Di e manera aki, ta keda poco alternativa pa biaha desde Colombia pa Venezuela.

Aeronautica Civil a confirma diabierna ultimo cu for di Colombia ta continua e operacion di Wingo riba e ruta



Bogota-Caracas-Bogota, cu frecuencia di 7 vuelo pa siman. Es decir, tur dia, menos diadomingo y dialuna, salida di Bogota pa 8:1 am, y di Caracas salida pa 12:05pm.

E aerolinea Venezolano Av-

ior, ta otro cu ta sigui prestando servicio te na e momento aki, nan ta opera e ruta Bogota-Caracas-Bogota y, adicionalmente, e ruta Medellin-Caracas-Medellin, cu 7 vuelo semanal tambe.

Di su parti, Wingo a afirma diabierna pasa cu Aero Republica, como aerolinea Colombiano, 'no tin ningun afectacion y ta mantene cu normalidad su vuelonan riba e ruta Bogota-Caracas-Bogota, actualmente opera bao di e marca Wingo'. Otro alternativa ta e ruta pa Caracas via Miami, pero e prijs ta bira como 11 miyon peso (3800 dollar) y segun e agencia di biahe Almundo.com, no ta un opcion cu ta musta interes, ni pa busca online, ni pa cumpra. Cu e situacion asina, e agencia a nota un incremento importante di 180% di e movimiento na

frontera na Cucuta; hende ta bay aya y ta tuma transporte via ruta terrestre. "Tin vuelo di Avianca pa Cucuta cu no a conoce un incremento salvaje di tarifa, cu ta di 350.000 peso pariba dependiendo di e fecha y e temporada, algo relativamente normal, pero cu ta reflega e afluencia mas fuerte cu ta mira via tera", Maria Oriani, gerente na Colombia di Almundo.com ta bisa. Adicionalmente, sra. Oriani a expresa cu tin transporte formal y no formal: "Nos sa di trafico informal cu ta pasa via Riohacha, hibando hende pa crusa frontera cu e pais bisina."

Trinidad & Tobago: Persecucion di Venezolano den awa territorial

(CaribbeanNewsNow) - Ministerio di Siguridad Nacional a bisa cu a sucede un incidente cu a aparece riba rednan social cu supuestamente tin involvi persona di nacionalidad Trinidadense persigui pa Venezolano den awa territorial di Trinidad & Tobago, y cu esaki actualmente tin nan atencion.

A tuma contacto cu embahada Venezolano na Port of Spain y actualmente ta atendiendo e asunto, e ministerio a bisa den un declaracion.

E ultimo informacion ta cu tres ciudadano di Trinidad y Tobago ta den custodio di autoridad Venezolano y cu mester aparece den un corte Venezolano riba ora y fecha

ainda pa determina.

Basa riba informacion ricibi di e autoridadnan Venezolano te asina leu, tabata persigui varios embarcacion di Trinidad & Tobago, pa pesca ilegal den awa territorial di Venezuela. E persecucion lo a continua te den awa territorial di Trinidad & Tobago.

Ta necesario tuma na cuenta, segun e ministerio di Trinidad & Tobago, cu e Convencion di Nacionnan Uni en cuanto Ley di Lama, ta considera ilegal drenta den awa territorial di un estado soberano, sin consentimiento di e estado ey. Ademas, Guardacosta di Trinidad & Tobago ta mantene un presencia constante na costa sur di Trinidad como parti di su operacion rutinario. Guardacosta di Trinidad & Tobago a



reporta cu durante operacion rutinario haci siman pasa, a observa dos canoa no identifica crusando entre awa territorial di Trinidad & Tobago y Venezuela. Sin embargo, ta parece cu ora e embarcacion nan cu tabata persigui a mira e barco di Guardacosta

di Trinidad & Tobago, nan a retrocede te den awa territorial Venezolano. E barco di Guardacosta, di acuerdo cu ley internacional, no a persigui e embarcacion nan ey te den awa territorial. E captura di e personanan a tuma luga anto den awa territorial Vene-

Venezuela: Pago di debe gubernamental ta laga Pdvsa sin recurso pa inverti

(lapatilla.com/Bloomberg) - E pago di e debenan soberano (di gobierno Venezolano) a marca comienso di e fin pa e empresa estatal petrolero di Venezuela, Pdvsa. Aña pasa, den un programa transmiti na television dia 19 di mei, presidente Nicolas Maduro a bisa cu e pais a paga mas di 60.000 miyon dollar na debe externo den e ultimo 24 luna.

"Si Venezuela dicidi honra e pagonan di debe, e ta desvia e fondonan di fluho di Pdvsa y lo acelera e caida di produccion den e proximo lunanan", e analistanan di BIMi Research a kirbi den un nota na e clientenan siman pasa. E pais ta debe casi 9.000 miyon dollar na bono e aña aki. Y despues di no cumpli cabalmente cu pago di mas di dies bono soberano na november 2017, ta posibel cu Nicolas Maduro lo uza mas ainda e fondonan di e produccion petrolero pa paga bono.

Ademas, e analistanan di BMI ta bisa cu e cambionan frecuente den e personal di Pdvsa por percura pa un brecha den habilidad di e empresa, loke lo duna un caida

adicional den produccion.

E produccion petrolero di e pais a cay un impresionante 13% aña pasa -cerca di 300,000 bari pa dia - mientras cu e fondonan di Pdvsa a keda destina na pago di bono. Algun analista a predecir cu e perdanan di capacidad di produccion di crudo por ta na caminda pa bira dobel di esey na 2018, segun Business Insider.

E general di division Manuel Quevedo, eligi pa Maduro pa lidera e sector energetico di Venezuela na november, a priminti di reemplasa e principal funcionarianan di Pdvsa pa miembro di ehercito. E reestructuracion supuestamente tin como obhetivo combati corrupcion, segun Reuters, pero por afecta mas ainda e industria cu ya ta tambalea.

"E puestonan principal di liderazgo den Pdvsa ya a haya reemplaso pa miembronan di ehercito den e ultimo lunanan den un esfuerso pa consolida poder di presidente Maduro, debilitando asina e sector den futuro previsibel", segun e analistanan. Ta anticipa un caida di 21,8% di produccion di petroleo na 2018, compara cu aña pasa.

APRIL SPECIAL

ALIGN BO AUTO Y CORE STRIT STRIT
USA E ULTIMO TECNOLOGIA DEN ALINEACION PA BO AUTO
SOLAMENTE OBTENIBEL NA CARS AUTOMALL NV. WAYACA 33



f CARSNVARUBA

TEL: 5830355

Sospechoso den libertad pa fayó di OM

GEES - Recientemente un di e sospechosonan si un atraco fatal cual a tuma luga na Gees, a keda liber despues cu Ministerio Publico a comete un fayó den e dossier.

Ministerio publico ta bisa cu ta trata di un fayó asina grave y pa e motibo aki a laga e sospechoso den libertad. Ex- fiscal a pone intencionalmente un declaracion di un testigo den e documentonan penal sabiendo cu esakinan tabata encera diferente informacion incorrecto. asina corte a bisa den su veredicto. E castigonan ta hopi menos cu loke OM a demanda. Esaki ta segun e fuente Metronieuws.nl.

Dos sospechoso ta haya dos aña, mientras Yero V (22) ta haya 6 aña castigo. Husticia a pidi castigonan di 13 y 15 aña. Un di 4 sospechoso Fidan J (25) a keda absolve pa motibo di un fayó. A pidi 12 aña castigo pe pero corte a husga cu el a keda un tempo inhustamente den aresto preventivo. E atraco a tuma luga den oranan di mainta na juni 2016.

Aki ta unda e atracadonan a maltrata e anciano seriamente y a mare cu tape, habitante di 69 aña a resisti fuertemente. Djis despues cu nan a bay, e homber a fayece. E dama a sobrevivi e atake y a keda obliga di saca plaga for di safe. No ta conoci cuanto placa e tabata.



Tratamento di laser por ser duna pa especialista so



WILLEMSTAD - Tratamento di Ultra Violet (UV) den un Beauty salon por solamente wordo uza pa un especialista of un doctor di cuero. Esaki ta segun e rapport cu a keda haci pa inspeccion di salud publico. Cosmetic Center Curaçao cu a habri su portanan recientemente ta cumpli cu e standardnan nobo aki.

E operacion di e Cosmetic Center Curaçao a wordo otorga pa Suzy Camelia-Römer, minister di Salud. Esaki ta garantisar e clientenan un atencion cosmetica y tratamento di calidad haltu. Tambe e ta garantisar un provision amplio di informacion na e cliente di e parti di e dokternan y personal cu ta capacita pa haci e trabou aki. Debi cu e Cosmetic Center Curaçao ta ofrece cuidonan safe y controla y tambe esaki ta stimula turismo medico, di cual como resultado ta activa un mercado nobo pa e isla. Esaki ta segun e fuente Curaçao Chronicle.

Opportunity for Restaurant Manager



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:

- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about the environment, experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com



Corsou ta conoce otro caso di morto den trafico

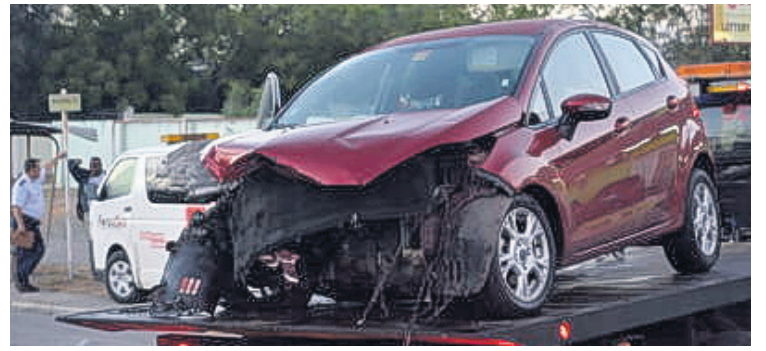
WILLEMSTAD - Durante fin di siman tras di lomba Corsou ta conoce otro caso di morto den trafico.

Pa mas o menos 04.03 marduga central di polis a keda notificacion cu riba Winston Churchillweg tin un dalmento entre dos auto y cu tin varios herido. Na yegada di e patruxa policial nan a bin topa cu e dos auto, uno tabata un Ford Focus cora y e otro un Scion preto. Tabatin total cuater herido den e Ford Focus. Esaki ta segun e fuente Loopabc.

Un di e victimanan, un dama cu tabata cinta dilanti banda di chauffeur di a Ford Focus no tabata duna señal di bida. Den Scion tabatin solamente e chauffeur cu a sinti poco dolor na su heup. Cu ambulance a transporta tur tres victimanan pa SEHOS pa tratamento medico. Alrededor di 04.50or dokter di polis a constata morto di e dama Raisha Rationella Offerman, nace na Hulanda 15 februari 1992 cu tabata sinta dilanti banda di e chauffeur den e Ford Focus. E victima aki a haya un fractura na su nek.

For di un investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio a resulta cu e chauffeur di e Ford Focus e homber chauffeur 27 aña di edad, cu tabata mancha e Ford Focus, a desvia na su man robes y a sigui core eyan cu consecuencia cu el a bin dal frontal contra e Scion cu e consecuencia ariba menciona.

Durante cu e polisnan tabata haci investigacion na e sitio, polis a haya informacion cu un di e victimanan cu tabata envolvi den e accidente a sconde algo bou di un bari di kliko den cercania. Ora cu polis a bay investiga nan a haya y confisca un pistol marca glock cu un cashi di bala largo.





Way of Life!

hot **SHOT** best **SHOT** GOES BBO/BAZV FREE!





2018 IGNIS GLX

BBO/BAZV FREE

AWG. 34,000



2018 GRAND VITARA JLX

~~WAS AWG. 51,000~~

BBO/BAZV FREE

AWG. 49,500



2018 BALENO GL

BBO/BAZV FREE

AWG. 37,500

*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.



ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)



5 YEAR
WARRANTY
OR 100,000KM

ARUBA



DI NOS E TA!

Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" pa mas info Tel. 592 7934	FOR SALE Old style two story kunuku house on a hill with ocean view in Kamay/ Noord for \$278,000 Call Mito at 593 6318	SERVICIO PUBLICO Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos Tel. 593 9953/ 593 8453	SERVICIO PUBLICO Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs Tel. 738 1908	TA BENDE SUV Mitsubishi Montero den bon estado Afl.5.500 Pa mas informacion por yama Tel. 593 8420
TA BENDE un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion Tel.592 5462	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o discapacitados Tel. 566 3098	TA HUUR Cas, 2 camber, / 2 baño Pos Chiquito Afl.3000 Bista pa lama Tel. 592 9966	TA HUUR Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: \$750 Tel. 582 2320	TA BENDE Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker. Por traha bo mesun modelo di cas Tel.582 8080
TA BUSCA Trabow part time preferibel entre 5 pm - 9pm Please yama Tel: 564 3588	TA BENDE un woontrailer Fl.20.000 y 600 blokki di seis F3,= pa un Tel. 594 4953	SERVICIO PUBLICO Paraiso de Rosa Ta ofrece su servicio pa cuida hende grandi. Nos ta hende spe- cialisa cu pasenshi y servicial Tel. 566 2687 /732 2590	TA BENDE 1 Toyota Tercel autm 1 Hyundai Electra autm 1 Nissan Sentra autm Cel. 569 4901	SERVICIO PUBLICO Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solu- cion trabou 100% garantiza Reuni amor, kita mala suerte Tel: 740 2206	SERVICIO PUBLICO ta drecha tur sorto di Imagen Tel. 584 2489	TA BENDE Toyota Tercel '98 automatic, airco,spuit nobo / plus sienta nobo Afl.2900+ indoor sport cycle trainer 195 Cel.733 4448	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera con experi- encia para cuidar adulto o niños discapacitados Tel: 566 3098	SERVICIO PUBLICO Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio- nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo Tel. 600 0750
TA HUUR Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe Colorado. Pa info pls. Yama Tel.5698007	TA BENDE un electric bike, top speed 40 km/hr marca Jetsonbike. Poco usa . Awg.3,750 Pa mas info yama Tel. 561 1761	SERVICIO PUBLICO Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita Tel. 744 9214	GRATIS Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc Tel. 561 4297 / 561 5179	SERVICIO PUBLICO Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi varie- dad di tela Tel. 746 0518
TA HUUR Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona. Tur cos inclui Tel. 741 8637	SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora Tel. 748 7066 /748 7041	SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion Tel. 566 5026	TA BENDE un cas na Wayaca Residence 3 camber, 2 baño. Afl.525.000 (negociable) Tel. 592 9966	TA BENDE Cas + apt. erfpracht 950 m2, construccion 635 m2, Caya Betico Croes Afl.600.000 Tel. 592 9966
		TA HUUR 1 Apt pa 1 of 2 pers. no muebla, exclusivo + 1 luna di deposito, Companashi, Reamustraat Tel. 592 9966	SERVICIO PUBLICO Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza Tel: 561 5597	TA HUUR Studio di 29 di maart te 6 april Semana Santo Tel. 583 8132 / 641 6184
		TA HUUR La Cabana Timeshare 1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo Tel. 583 8132 / 641 6184	TA HUUR Appartment amoblado 2 camber. Ponton Tel. 745 0559/ 733 4033	TA HUUR Tereno comercial na TL. Prijs 175,00 m2 Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00 Tel. 593 2952
		TA BUSCA Trabou pa cuida persona of pa haci cas limpi Tel. 568 1152	TA BENDE cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Prijs taxatie rapport Aw.278.000 Prijs pidi den man Awg. 225.000 Tel. 593 0909	SERVICIO PUBLICO Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs Tel. 593 3141

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

‘Bo ta bay contra naturalesa, ora bo kier haci tur hende mesun cos’



UTRECHT - Mi hendenan! Nos t'ey yiu. Holding on tight, nani-shi cera den bus pasobra temperaturan a subi y tur hende sa kico esey kiermen na e pais unda hopi hende ta lubida di uza deodorant. Maar goed! Eindelijk 3 zonnestrallen we gaan in bikini naar de stad.

Siman pasa, pa esunnan cu a les'e, e entrevista di e hoben cu a acerca Bon Dia pa papia tocante studiantenan cu ta topa cu hopi retraso cu nan estudio a haya hopi atencion. Aunke mi no a mete den ningun discusion, manera un bon media scout mi a lesa hopi diferente comentario. En particular

esun cu a yama mi atencion ta di un homber cu a comenta cu e ta wonder si studiantenan di otro regionnan ta struggle mesun hopi cu esunnan di Aruba pa haal nan diploma. Pero manera e estudiante di Aruba mes a comenta den e entrevista, tur estudiante nan jornada ta diferente. Ademá, tin letterlijk un cos cu yama biodiversidad, cual kiermen cu niun hende na mundo y nada den naturalesa ta wordo crea mesun cos. Nos ta bay contra naturalesa ora nos kier haci tur hende mescos, of trata tur na un manera igual. Esaki bo ta wak principalmente, desde comienzo den curriculum nan di scol, cu obviamente no ta traha pa tur mucha. Pero

toch mayornan mes ta forsa e mucha pa yena un cierto standard y ora nan no cumpli cu esaki, e ora si mester dividinan pa categoria. Siendo cu nan potencial por a wordo eleva desde trempan, si solamente nan lo topa cu un curriculum cu lo adapta na nan y no vice versa.

Por ay mi a wak skirbi cu hopi biaha e A student ta caba na traha pa e C student y e B"student ta caba na traha pa gobierno. Ta berdad cu scol ta un sistema diseña pa haci nos manso y robotnan cu ta haci manera nan ta wordo instrui. E ta pa un motibo cu hende cu mas recurso ta manda nan yunan institutonan priva. Y e no ta un coincidencia cu hobennan cu

den un manera ta shake up things, durante nan careranan escolar ta net esunnan cu ta beat e sistema y obtene éxito. Maar goed, tur esey ta bijzaak. Locual di berdad ta importante pa remarca ta cu na Hulanda, mayoria di estudiante ta struggle sin importa di cual region nan ta bin. Y mi ta bisa esaki pasobra ami mes ta haciendo un carera na Ingles y tin ora mi ta sinta cu te hasta 10 diferente nacionalidad den un klas y si mi cuminsa bisa cuanto problema studiantenan ta haya na e pais aki mi no lo caba ni awe, ni mañan.

Studia na Hulanda ta un business y e ta wordo trata como tal tambe. Tin landlords cu no kier nada di haber cu huur na studiantenan internacional. E studenten huizen nan tin mil y un tipo di rekisito pa tuma estudiante tambe y esunnan Hulan-des semper ta haya preferencia. Mi a topa cu studiantenan cu a te hasta bolbe nan pais pasobra nan no por a haya un luga stabiel pa biba y e stress di muda constante tabata haci cu nan no por siña. Tin esunnan cu ta vocal tocante e maltrato cu nan ta ricibi na man di e Hulan-desnan y tin esunnan cu simplemente no ta fit cu e sistema universitario y ta end up ta drop out. Claro cu na Aruba, bo ta tende e banda di estudiante Arubiano so. Pero mi por garantisar boso nan mi hendenan, we're all struggling here pasobra careranan universitario simplemente no ta algo facil pa deal cu ne.

Y ainda asina, mi ta tribo di bisa cu esunnan cu ta sufri mas ta keda e estudiante Caribense. No solamente pasobra nos no ta e preferinan di e Hulan-desnan, no solamente pasobra nos tin un contexto cultural diferente. Sino pasobra nos no por afford bay cas mesun hopi cu e otronan den region. Mientras cu esunnan Hulan-des por bay su cas tur weekend y haya sosten, esun di Alemania por bay Stuttgart pa 80 euro, esun di España por bay Madrid pa 50 euro, E estudiante Caribense mester busca cu kico yena tur su dianan, pasobra bay cas pa un rato simplemente no ta opcion. Nos ta hende di tur hende y mientras cu esey ta haci nos amabel, e ta nos downfall tambe.

Robert Arends:

‘Independisa con’

ORANJESTAD - Ora lesa den prensa local cu e gobierno nobo ke bay independisa entre otro Raad van Advies y Algemene Rekenkamer por considera e plan aki algo positivo y ta puntra pakico no a inclui conseho electoral supremo den e plan.

Semper mi ta keda pone atencion riba e hecho cu Aruba ta un isla di hopi menos habitante cu e pais Hulanda cu tin

miyones di habitante cu un organisacion estatal basa riba su grandura y historia. P'esey Aruba mester pensa pa traha riba un organisacion estatal cu un pueblo di e tamaño di Aruba por carga financieramente y cu por funciona mas eficiente. Nada di dos instancia di Aruba traha e mesun trabao! Sigur sigur Aruba ta dispone di hopi hende cu bon preparacion y cu hopi bon experiencia den con Aruba a/ta funciona. E unico cos cu

ta pidi e expertonan aki ta : basa boso mes riba boso experiencia na Aruba y no laga e teoria cu boso a siña segun estudio na Hulanda domina boso pensamentonan introduciendo copianan!

Na kico mi ta referi específicamente? Mi ta referi na e tareanan y organisacion interno di RvA y AR pa Aruba. Si den e actual situacion RvA y AR ta traha pa gobierno of parlamento, den un situacion

nobo nan mester ta disponible pa traha pa gobierno , parlamento y pueblo. Ademá mester introduci den e leynan e obligacion di informa pueblo sin cu gobierno of parlamento por prohibi nan. Pa pueblo nan mester ta un fuente habri di informacion y di conseho. Tambe mester pone den e leynan cu e linea pa e instancianan for di cual RvA y AR mester haya informacion pa nan trabao mester ta un linea directo sin inter-

mediacion di gobierno of parlamento y si ta necesario pa nan trabao nan mester por tuma suficiente empleado den servicio.

Pa loke ta integridad y transparencia nan mester ta e ehempelnan pa otro instancianan di gobierno y parlamento. Por studia si RvA y AR mester bay traha completamente cu empleadonan/conseheronan full-time en bes di miembronan part-time.

Automobilista a subi rotonde Sasaki

ORANJESTAD – Den weekend un dama chauffeur a lubida riba esaki y a dal den acera y subi e rotonde. E auto a keda basta kibra, pero ningun persona a keda herida.



MAINTENANCE SHIFT PERSONNEL

NOW HIRING

We are currently seeking qualified maintenance personnel to join our maintenance department team.

Our company offer competitive salary structure, bonus benefits and a fair practice work environment.

BASIC WORK REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:

- *Must have minimum 2 years electrical experience.*
- *Technical experience with airconditioning units.*
- *Must be able to work independently*
- *Good communication in Papiamentu, English and Spanish*
- *Must be able to work both day and night shifts.*

MUST HAVE LEGAL WORK STATUS

Send resume by email: nadia@brickellbayaruba.com
or apply in person at Brickell Bay Beach Club & Spa hotel
located on Palm beach.



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes
Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

BACHUE

**JOYERIA
COMPRA Y VENTA**



Abo!

No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772

Sospechoso deteni despues di bringamento cu machete



ORANJESTAD – Diasabra cu a pasa polisnan a keda manda pa Avenida Alo Tromp, pa un bringamento formal andando entre grupo di persona, unda tabata tin machete y tambe posibelmente arma envolvi.

Na yegada polis a papia cu algun persona y ora a bay atende cu un di e sospechosonan, esaki a ranca un careda, y asina a tuma luga un persecucion grandi cu a bin termina te den Renaissance hotel. E sospechoso a keda localisa den baño di e dicho mall, pero no sa si e lo por

a sconde e arma un caminda. Recherche tambe a yuda cu e persecucion aki.

E sospechoso a keda deteni hiba warda, mientras den e area di Ranchostraat a papia cu e otro personanan envolvi. Si en berdad tabata tin arma envolvi, no ta conoci.



Chauffeur bebi ta dal den trafico contrario



SANTA CRUZ – Den fin di siman cu a pasa a sosde un accidente, unda un automobilista den un van a bay dal den un nissan silvia.

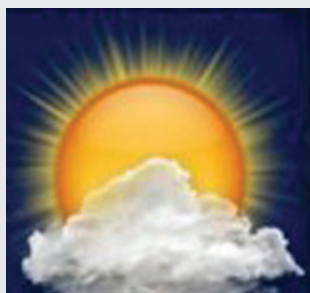
Esaki a tuma luga riba e caminda di Santa Cruz pa Cashero, banda di Fa Yang supermarket. Polis na e sitio a tuma nota cu e van a bay

den banda contrario, pone cu e chauffeur di e auto nissan a baha caminda pa evita un accidente frontal y asina mes e van ta dal den banda robes di e auto. Polis a detene e chauffeur di e van pa core auto bou influencia di alcohol. Paramediconan di ambulance a controla e pasahero di e nissan silvia cu tabata keha di dolor na curpa.

Like
us on
Facebook

facebook.com/bondianoticia

Pronostico di tempo



Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu chens pa un awasero pasahero
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:51pm y lo sali mañan mainta 06:31am.

Biento:

Moderate for di direccion oost te noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Un aumento temporal di humedad den proximo 24 ora lo pone cu lo bay tin mas nubia den region local. Den oranan di marduga y mainta tin chens e ora ey pa un awasero local mientras sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.

Atraco arma riba Lucky Shag One



SAN NICOLAS - Diasabra durante oranan di anochi polisnan a keda manda c pa Lucky Shag One na San Nicolas na unda a sosode un atraco arma. Na e sitio polis ta papia cu e victima cu ta

declara cu e atracado ta un mucha homber riba un bicicleta bisti full na preto y tabata tin un cuchiu den su poder.

El a bay cu por lo menos 500 florin. Atraco team tambe a

presenta pa haci nan investigacion y tambe personal di slachtofferhulp a yega pa brinda ayudo necesario na e victima.

Si cualkier persona por tin informacion por fabor yama tiplijn 11141.

Detencion di cuatro persona riba lama cla pa tira droga



ORANJESTAD - Diasabra for di oranan di anochi e radar di kustwacht tabata capta movecion di un boto drentando Aruba sin permiso. Di biaha kustwacht y team maritimo a subi lama. Tabata tin vigilancia tambe riba tera ya haya asistencia di helicopter tambe. E frontera tabata tin vigilancia den tur skina y pa mas o menos 10 or di anochi kust-

wacht a canta bingo.

Kustwacht a gara e boto pa bou Aruba, cual kier a drenta nos isla scondi via costa nort. Ta trata di un boto cu cuater persona abordo y a haya paketenan, aki ta unda nan a notifica departamento narcotica pa asina presenta na kustwacht cual a bay cu e boto y e detenidonan.

Foto cortecia kustwacht news

Pelea entre taxista y turista



ORANJESTAD - Diabierna durante oranan di anochi polis a keda para pa trahado di seguridad di Renaissance ocean view, pa un pelea entre taxista y turista.

E oficialnan a baha pa asina intermedia den problema. E taxista a declara na polis cu na caminda pa e hotel, e turista tabata tin discusion den e auto y na e hotel e turista a cera e porta di auto duro y aki ta unda e taxista a bay reclam'e. E turista lo a pusha e taxista cu consecuencia el a cay riba su brasa y tabata keha di dolornan fuerte. Polis a detene e turista pa agresion.



BONDIA
ARUBA

**Bo ta stima bo yiu
BISA NO Na abuso di
MUCHA...
HASI USO DI CARSEAT**

NEW ALHAMBRA CLUB MEMBERS CAN WIN UP TO \$1,000 IN FREE SLOT PLAY!

Win from \$10 to \$1,000 in Free Slot Play the day you join.
GUARANTEED.

New Members Also Receive Weekly Specials
Free \$10 Match Play | Half-Off Sandwich in The Cove
\$10 Free Slot Play when you earn 250 Points

Haven't played at Alhambra in 18 months?
You are eligible for the New Member offer!
Stop by the Players' Club for details.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Team di huesped a gana team Riu Palace Aruba y Antillas

ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga competencia amistoso di volleyball entre huespednan y Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Riu Palace.

E combinacion di e team dinamico di ambos hotel tabata activo y a demostra cu nan ta traha den team y espiroto contra e huespednan. Tur hende a disfruta y e huespednan para na banda tabata apoya ambos team. Na final di e wega e team di huesped a bay cu e victoria, unda nan



a demostra miho tecnica contra e team dinamico di Riu Activities.



Estudiante na Hulanda, Nicole Manzo

‘Mi kier inspira hende biba un bida cu nan ta contento cu ne’

LEIDEN - Nicole Manzo ta un estudiante Arubiano di 18 aña cu a yega Hulanda algun luna pasa. Studiando toegepaste psychologie na Hogeschool Leiden, e hoben banda di su estudio ta enfoca den comparti su amor ta fitness y un estilo di bida comiendo den un manera vegan. Den e entrevista aki e ta conta Bon Dia con el a yega eynan.

Manzo, cu ta di descendencia Venezolano y Portugues, a nace na Aruba y ta considera su mes un persona hopi motiva y apasionante. E ta comenta “Mi gusta uza mi creatividad pa get mi message out there. Motivando y inspirando hende pa strive pa mehora nan mes y haci kico nan ta passionate about ta mi number un meta. Esey por ta den fitness, health, business of creatividad. Algun luna atras mi a dicidi cu mi kier a uza e plataforma di social media pa get mi message out there. Awo mi ta bezig ta haci fitness, health y motivational videos y Instagram posts cu e

meta di pusha y inspira mas hende, specialmente hende muhe.”

Contenido

E hoben ta conta cu no ta tur cos ta motivacion so, tambe e ta papia di topiconan mas dificil manera inseguridadnan y e relacion toxico cu hopi hende tin cu cuminda y ehercicio. Segun e hoben, el a dicidi di bira vegan pa medio di su propio boluntad. “Un vegan ta un persona cu no ta come niun carni of producto di bestia manera lechi, Manteca y webo. Mi a tuma e decision aki tempo cu mi tawata tin un relacion hopi malo cu cuminda y mi tawata bibando un bida cu no tawata hopi saludabel. Mi tawata obsessed cu diet y mi no tawata hopi contento con mi tawata ziet eruit. Mi pasa un tempo hopi dificil cu mi self image y mi tawata tin hopi inseguridad. Mi tawata pasa dianan cu mi no lo come paso mi tawata kier a bira mas flaco y mi tawata kere cu esaki tawata e solucion. Despues di e decision aki mi a cuminsa get den

e bida di fitness y salud.”

No depriva bo mes

E hoben ta subraya cu el a educa su mes hopi riba kico exactamente kiernen pa biba den un manera saludabel. Y cu esaki no necesariamente kiernen depriva bo mes di cos.

Manzo ta bisa “Bo no mester biba un bida cu bo no ta contento cu ne. Mi a siña cu being healthy ta un estilo di bida y no algo cu bo ta haci pa un periodo di tempo so. Mi siña cu bo mester haya cumindanan cu bo ta disfruta y no come solamente salada of otro cumindanan cu bo no ta gosa. Ehercicionan cu abo ta gusta tambe ta super importante. Si bo ta un persona cu no gusta bay gym porta yoga of boxing of algo otro si ta algo cu ta klop cu bo. Un bida vegan tawata un tiki dificil na Aruba pero no imposibel despues di ta vegan pa un tempo largo ma cuminsa siña con bo por haci un estilo di bida vegan mas barata y accesibel na Aruba. Cu hopi research y trial and error mi a siña hopi y mi a siña biba un

bida cu mi ta hopi contento cu ne”

Aruba y oportunidad

Bon Dia Aruba a puntra e hoben kico e ta opina di e isla ora e ta yega na e oportunidad cu e ta ofrece hobennan. E hoben ta opina cu den e parti di arte, e isla ta keda limita y na Hulanda el a haya diferente oportunidad pa crece. Mas sinembargo, e ta pensa cu cosnan y e mentalidad di e isla mes a cuminsa cambio. “Danki na e mes hobennan, cosnan ta cambiando. Mas hende ta purbando di biba

un bida mas saludabel. Mi ta kere cu Aruba mester support tur luga cu ta ofrece y pusha e mentalidad aki. Den futuro mi lo kier trece dilanti mi perspectiva den motivacion den e mundo di salud, fitness, business y creatividad na Aruba. Mi kier keda haci mas video y posts pa inspira mas y mas hende y hopefully den futuro mi lo por give advice y motivational talks no solamente na Aruba pero tambe rond di mundo. Mi meta ta pa inspira mas hende posibel pa tuma accion y cambia nan bida pa bira e miho version di nan mes.” Manzo ta finalisa.

ceviche **ALL**
pop-up!

YOU ARE INVITED TO TASTE THE BEST FLAVOR OF PERU: THEIR CEVICHE!

Bring your family and friends to The Lobby to indulge in Pisco cocktails and twelve Peruvian small plates prepared by the expert hands of four well known chefs.

Guest chef
Rodrigo Torres
Ritz Carlton, Los Cabos

Host chefs
Romeo Penacino
Aruba Marriott Resort
Ever de Peña
Aruba Marriott Resort
Teddy Bouroncle
Aruba Marriott Resort

April 20th and 21st, 7pm - 10pm
70 seats available | Lounge music by live DJ
Reservations required | 12 USD per dish

THE LOBBY
Shake & Roll

Aruba Marriott Resort • L.G. Smith Boulevard 101 • 520-6648




Artistanan di San Nicolas a traha mural riba muraya di Wema

SAN NICOLAS - Recientemente a tuma luga e evento di Experience San Nicolas.

Aki ta unda un grupo di artista jong a haya oportunidad pa pinta bou di guia di Reginald de Palm un mural riba muraya di Wema na San Nicolas. E artistanan jong tabata Daniel Jones, David Jones y Xakaii Antersijn. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Pa mas o menos un siman e artistanan a traha hunto riba e pisa artistico. Reginald de Palm a bin cu un diseño cu e artistanan jong por a yuda finalisa.

Inspiracion pa cu e mural aki ta e ciudad di San Nicolas mes. E edificio di Nicolas Store, un di e edificacionan mas reconoci na San Nicolas, ta forma parti di e pintura.

‘Pa por a gradici Wema pa ofrece e artistanan jong un pida muraya pa e proyecto aki, e artistanan jong a pinta y kleur un chameleon cu ta parti di e productonan di Wema’.

Team organisatorio di Experience San Nicolas kier invita pueblo pa bin pasa admira e mural nobo aki riba muraya di Wema den ciudad di San Nicolas.



NEW

Southwest
AVOCADO

CHICKEN SANDWICH

Coca-Cola

CHICKEN SALAD



Jean Andrew Fingal cu logro historico pa Aruba

ORANJESTAD - Recientemente e atleta Jean Andrew Fingal a logra un hazaña unico pa un coredo riba distancia largo di Aruba pa logra finalisa e Rotterdam 1/4 Marathon & NN Rotterdam Marathon na un di 2 luga overall. Aki ta unda un total di 14.000 participante a participa na e evento aki..

Esaki sin duda ta Historia, Jean Andrew a core den e 10km y ta marca un tempo di 34:39 riba e 10.55km.

Atletanan ta pone number di Aruba na halto



ORANJESTAD - Recientemente e atletanan cual ta core donan di Aruba Al Romar Arends, Ricky Refunjol, Marcio Lopes Ribeiro, Melvin Dabian, y Joaquin-Cheryl Van Trigt-Refunjol, a core 300 kilometer durante e competencia di Reebok Ragnar So Cal Race cual a tuma luga na Southern California, na Merca.

Atleta Julianne Dorothal cu un record den speer

ORANJESATD - Recientemente atleta Julianne Dorothal a logra pone un record nobo den disciplina di speer.

Esaki a tuma luga durante di e competencia di Bob Kahn Invitational na Oberlin University. Aki ta unda el a logra conquista di 4 luga den speer y ta logra di bay final den disciplina di Kogel. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.



Un total di 100 mucha a participa na 1st International Youth Baseball Camp

ORANJESTAD - Recientemente e organisacionnan di Hammershark y Aruba Juniors a organisa e 1st International Youth Baseball Camp, di cual Curaçao Baseball Academy (CBA) a participa na esaki. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E camp di baseball a tuma luga desde 4 te cu 7 di april, unda cu 100 mucha a inscribi pa asina participa na

esaki. durante e camp aki e muchanan a ricibi training y tipnan for di diferente coach.

Awo Curaçao Baseball Academy ta traha cu e organisacionnan aki di Aruba, pero nan tin afiliacion cu otro academianan. E academianan aki ta haci uzo di CBA den parti di Caribe. "Aruba a bini Corsou pa un torneo y nan a mira nos operacion. Nan a gusta y nan kier a bin Corsou", asina Jairo Quandt a expresa. A conseha nan pa no bay Cor-

sou, pero nan a bin Aruba pa asina brinda un clinica mas barata.

Tambe a invita mayornan cu tin aspiracion pa siña mas di baseball durante e clinica aki, unda nan lo por mira e training. Tur coach di baseball di Aruba tambe ta bon bini pa presenta na e clinica aki, unda nan lo participa.

E coachnan cu a bin di Corsou tin nan certifica di MLB den CDP y nan ta trece nan conocemento dilanti. Tambe

nan ta trece tur faceta cu a cambia den baseball. Esunnan cu presenta na e clinica aki ta siña mas y despues por bay cu tur informacion bek na nan organisacion pa asina aki siña nan muchanan.

Coachnan boluntario cu a participa na e baseball camp ta Kenneth Desbarida, Leroy Antionia, Ando Cientje, Jairo Quandt y Luigi Yañez. E cantidad di mucha cu a inscribi pa participa ta algo cu Curaçao Baseball Academy ta custumbra di atende, asina

Jairo Quandt, coordinador di Curaçao Baseball Academy, a expresa. E organisacion aki tin coachnan cu ta di seleccion nacional di Corsou. Pa participa den e 1st International Youth Baseball Camp na Aruba, pa nan esaki ta un reto nobo y ta premira cu cosnan lo bay bon. A parti e grupo den dos orario di cual e prome training ta di 8:30am-1:00pm y 2:30-6:30pm unda cu a conta cu 50 mucha respectivamente na veld di Aruba Juniors.





Brickell Bay
BEACH CLUB & SPA

IBC **BOUTIQUE**

AVAILABLE POSITIONS
Hotel Front Office Agent

- Must have previous Front Desk experience
- Must be able to work shifts
- Must have legal work status in Aruba
- Fluent in Papiamentu, Spanish & English

MUST APPLY IN PERSON

PWA Copa mundial di Ola exitoso pa Sarah-Quita



ORANJESTAD/ MOU-LAY BOUZERKTOUN - Pa prome biaha den historia un competencia di windsurf pa regatistanan femenino den e disciplina di Ola a tuma luga na e pueblo Moulay Bouzerktoun, 30 minuut leu di Essaouira situa na e costa Atlantico di Morocco.

Un total di 16 muhe di 8 diferente pais a bataya pa un puesto den e top 3. E biento di Noord-Oost Passaat a crea e condicion perfecto pa termina e prome eliminacion unda mester a nabega e olanan di 4,4 meter cada 17 seconde durante 22 minuut cu

biento entre 20 pa 28 nudo.

Sarah-Quita a train durante luna di februari na Sur-Africa y pa su gran sorpresa e biento di cuaresma cu a suta na Aruba ta permiti e practica tanto na Rodger's beach como Westpunt den ola. Cu respectivamente ta Port tack (babor) banda robes y Starboard tack (estribor) banda drechi.

Na 2014 Sarah-Quita a cuminsa participa den e disciplina aki ariba e PWA Tour. Cada aña su prestacion ta mehora y ta reduci e distancia entre su mes y e legendario Moreno Twins Daida y Iballa. Sistemáticamente el a subi den e



rango di Ola y ta un contrincante peligroso mirando cu e ultimo 3 aña el a termina ariba podium y a gana e evento 'Aloha Classic' na Maui na 2016.

Na Morocco el a logra termina na di dos luga. Den e manga final cu un duracion di 30 minuut Sarah-Quita a uza un diferente tactica cu esun custumbra di warda te un ola grandi presenta. Sarah-Quita

a scoge pa keda ocupa a nabega y di e manera ey tawata score algun bon ola y punto cu a haci cu e ta lidera pa basta rato durante e manga final. Pa falta di por a haya un ola potente pa score mas punto el a ocupa e segundo luga ariba e podium. Sarah-Quita ta comenta cu e ta sinti contento y fortuna di por ta den e manga final, unda na dado momento e regatistanan tawata encursha otro pa buta drama. Ade-

mas gradicido pa e oportunidad di ta na Morocco cu ya pa hopi aña e kier a bishita, pero ta mucho mas di loke e por a spera of imagina. Biniendo di Caribe, Morocco ta e chempel di loke ta mas exotico cu e por presencia. E mescla Arabe y Frances. E cuminda delicioso y e hospitalidad fenomenal unda e hendenan local ta cariñoso, caluroso y ta yama bo bon bini, segun e comunicado ricibi.



The Residences at The Divi Village Golf & Beach Resorts
Is looking for a

CONDOMINIUM LIASON

Responsible for all Human Resources aspects of Divi and Tamarijn Aruba Beach Resorts: Hiring process, Termination process, Training, Counseling, Coaching, Benefits, Payroll documentation and Coordinate activities for the companies.

Requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Hospitality Management or equivalent
- Knowledge in the Rooms reservations IQware System and front desk check in and check out processes
- Knowledge of Accounts Receivable
- Knowledge of maintenance and rooms cleanliness inspections
- Computer Knowledge
- Must be able to multitask
- Excellent Organization Skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills
- Reliable and confidential person

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Ciclistanan junior di Aruba Wielerbond a ranca sali pa Argentina

ORANJESTAD - Ayera a sali pa Argentina 4 ciclista junior di Aruba Wielerbond cu ta practica e disciplina di ruta.

E delegacion ta forma pa e atletanan Ruson Gonzalez, Akeem Kock, Anthony Wilson y Reegel Winklaar, bou guia y encargo di e entrenador nacional di ciclismo di ruta, Gabriel Diaz. E campamento tin un duracion di casi cuarenta dia, y ta combina cu e participacion na un total di nueve competencia den e distrito di Salta na Argentina.

E proyecto aki ta un oportu-



nidad grandi pa e ciclistanan hoben pa por logra haya e experiencia y nivel necesario

den e deporte. E actividadnan ta fundamental pa e formacionan y e crecemento di e ciclistanan.

E ta brinda un oportunidad unico pa aplica locual nan a entrena te cu e momento. E campamento ta brinda un oportunidad tambe pa experiencia ciclismo junior na e nivel di mas halto den e continente Sur-Americano.



Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

‘Fraccion di MEP no ta confia minister Glenbert Croes cu proyecto refineria’

ORANJESTAD - Durante di ultimo reunion publico di parlamento pa trata e ley di LIM cu ta defini e reparticion di carteranan di gabinete Wever Croes, fraccion di AVP a entrega un mocion den cual ta haci a peticion pa laga minister Glenbert Croes (MEP), atende cu asuntonan di e proceso pa reapertura di e refineria di San Nicolas.

Esaki a wordo haci pa motibo di e involucramento di minister Croes durante di henter e proceso pa haya un operador nobo pa e refineria di San Nicolas, caminda el a reuni cu varios funcionario halto Venezolano y cu a wordo reconoci pa su partido MEP y e actual prome minister Evelyn Wever Croes.

Parlamentario pa fraccion di AVP, Arthur Dowers ta muestra cu pa gran asombro por a scucha den parlamento, expresionnan di propio miembronan di e fraccion geel, cu no por confia Glenbert Croes cu e proceso aki y tin cu laga esaki resorta bou di PROME MINISTER.

Henter e desaroyo aki segun parlamentario Dowers

ta otro prueba concreto cu no tin mucho confiansa den minister Croes, kende hasta a wordo forsa pa tuma e actual ministerionan cu e tin actualmente, ya cu hasta e proceso di screening lo a ser uza contra di su persona den esaki.

E proceso di screening ta un proceso cu a wordo introduci pa gobierno di AVP y den cual tin cierto puntonan cu lo por a evita cu dos minister di e gabinete actual, por a bira minister, sigur uno cu tin investigacion tumando luga contra di su persona, cu acusacionnan formula pa e propio miembronan di gobierno di MEP di awe.

Sinembargo expresionnan haci durante di tratamiento di e ley di LIM ta bolbe confirma cu MEP no tin confiansa den minister Croes y a vota contra di e mocion di fraccion di AVP, entre otro expresando cu nan no ta comodo cu e minister aki wordo asigna cu e cartera di e refineria.

Sr. Dowers a muestra cu den pasado tur hende por corda con lider di MEP, Evelyn Wever Croes a hasta organisa un grupo cu a bay yama Glenbert Croes bon bini

despues cu a bira conoci cu a yega na un acuerdo cu Citgo na su regreso for di Venezuela y hasta publicamente a felicita e persona aki indicando cu ta danki na Glenbert e refineria lo wordo habri.

Awe diripiente por mira cu e reconocimiento aki tabata simplemente un comedia di parti di e lider y di integranan di e partido ya cu awor nan no a confia maneho di e proceso di reapertura den man di Minister Glenbert Croes.

Parlamentario Arthur Dow-

ers e siman aki a declara cu tin informacion concreto ta bin dilanti cu hasta den reparticion di carteranan dos minister lo a wordo informa cu si nan no tuma e carteranan cu a wordo ofreci na nan, lo bay over na aplica e proceso di screening den forma mas concreto loke lo a pone cu nan lo no a bira ministerabel y consecuentemente nan mester a bay den Parlamento. Fuera den e caso di minister Croes, parlamentario Dowers a muestra cu tin e caso tambe conoci como Strawberry gate caminda hasta a presenta un

keho oficial na Ministerio Publico pa haci un investigacion cual caso asina ta den proceso y riba cual ainda no tin claridad kico esaki lo bira den futuro.

No ta solamente e investigacion aki contra e minister scorpion ta andando pero tin otro acusacionnan serio haci contra di e minister aki pa partido MEP den pasado caminda tin otro desaroyonan cu a wordo cuestiona pa decisionnan cu el a tuma como minister den gobierno di AVP.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Despues di pago di 100 miyon na SACE, awor mester paga 20 aña largo 81 miyon pa aña’



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta splica cu durante fin di siman el a sinta analisa famia Eman y e dañonan grandi cu dos ruman a causa pais Aruba. Si bay bek den historia e ruman homber di Mike, esta Henny Eman a goberna e pais aki desde 1986 pa 1988 y despues di 1994 pa 2001. Durante su prome gobernacion, por cierto di solamente 3 aña, Henny Eman a firma garantia pa Italianonan mafioso construi algun hotel cual proyec-

tonan nunca a termina.

Tanto Beta Hotel y Ramada Hotel mester a wordo derumba despues y ta dera bou di subsuela na Parke Jaburibari. Nos ta corda tambe con Henny Eman a ricibi maleta di placa for di e Italianonan. Como cu Aruba a para garantia pa e proyectonan aki, Aruba mester a paga segun sentencia di hues 206 miyon dollar na e Italianonan cu a laga e proyectonan na mita. Pa cu e ultimo 106 miyon dollar, despues di a haya un reduccion di 100 miyon dol-

lar, Aruba mester a paga e Italianonan di SACE 55 miyon dollar cash y e restante mester ser paga durante 15 aña largo na un suma di 5.1 miyon dollar pa aña cu interes. Adhunto un prueba di e ultimo pago cual pais Aruba a efectua dia 21 di maart 2018 na balor di USD 5.1 miyon dollar, casi 10 miyon florin.

Sali di panchi cay den candela

Figura bo cu Henny Eman a cana tur e tempo liber sin por a wordo cera pa su actonan bochoroso y doloroso pa cu pueblo. Den maart 2018 pueblo a haci su ultimo pago pa libera di un debe di 15 aña di Henny y AVP, unda Aruba no a ricibi ningun proyecto. A cambio di esey mester prepara awo pa paga e debenan di e otro ruman chikito, esta e sinberguensa Mike Eman. Den sanger e sinberguensuranan aki ta core. Ata pueblo awor den un otro discusion politico mara atrobe na

20 aña na 81 miyon pa aña pa cu e PPP proyectonan cu Mike Eman a hinca Aruba aden. Sali di panchi cay den candela!! Por corda Mike Eman su gritonan den Parlamento: “Mi ta orguyoso di e debenan, e debenan t’ey pa pueblo bay lag’e den futuro”. Pueblo, si no ta pa e dos rumannan aki hamas mester a ni introduci BBO. Mi ta considera e rumannan aki manera Hitler pero riba tereno financiero, esta horta e pueblo aki y abusa di financia di nos pueblo noble.

Revision di ley di comptabilidad

Como parlamentario mi lo bay haci todo por todo pa Mike Eman por para responsabel pa su actonan. Henny Eman y Mike Eman lo bay den historia pa dos ruman cu a horta e pueblo aki uzando amigonan abogado pa sconde nan fechorianan den buracan existente den ley. Nos ta revisando e ley di compt-

abilidad tras di cual e rumannan aki a sconde y den 2018 prome cu aña caba e ley aki lo wordo cambia na un manera cu ningun politico den futuro por abusa di e pueblo aki manera e dos rumannan aki a haci. No obstante esaki mi lo percura pa studia profundamente un manera corecto pa pone nan responsabel pa nan actonan. Pueblo sufriendo mientras acusadonan ta cana liber. No por! Kisas por dura poco tempo pero tardi of tempran pueblo lo tende y ohala nos logra kibra tur bareira pa tur esunnan cu a abusa di placa di pueblo paga pa nan actonan. No ta pornada Mike Eman tabata gasta 15 miyon pa aña, 8 aña largo y pues un total di 120 miyon solamente na abogado amigo pa haci locual nan a haci. Ban percura pa nunca pero nunca mas AVP of un famia Eman bin na poder paso historia a muestra nos cu prueba di kico tur nan ta capaz.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro(MEP):

‘Pueblo di Aruba awo si por conta cu un gobierno responsabel y cu curashi’

ORANJESTAD - Re-
cientemente durante e
biahe di minister Ruiz-
Maduro na Hulanda, a
reuni cu secretario di es-
tado Raymond Knops. Pa
e mandatario esaki tabata
e reunion di mas impor-

tante y specula riba dje cu
e tabata tin na Hulanda.

Den e combersacionnan, se-
ñor Knops a trece dilanti cu
e supervision di CFT manera
cu nos a conoce na pais Aru-
ba no a duna su fruto manera

cu nos y Hulanda tambe a
spera di dje. Cu otro palabra
e supervision di CFT a faya,
pasobra ta bou di nan super-
vision e situacion financiero
di Pais Aruba a empeora.
Esaki debi na e mal maneho
financiero cu Gabinete Mike
Eman a hiba.

Segun e mandatario, pueblo
di Aruba a kere cu CAft lo
a trece e siguransa cu cos lo
bira miho sinembargo e mal
maneho di Gabinete Mike
Eman a hiba nos na e situa-
cion cu awo di cada florin 93
cen ta bay pa paga e debe.

“Esaki ta sin duda un situa-
cion hopi fastioso na unda
cu gobierno di Aruba a sali y
splica pueblo cu ta yega e mo-
mento na unda cu nos mester
mustra e madurez politico y
cu no por keda culpa tur hen-
de pa e fayonan di solamente
Mike Eman y su gabinete cu
a hiba un maneho financiero
desastroso y hinca nos den e
situacion financiero caotico
cu nos ta den”.

Minister Ruiz-Maduro a
menciona cu ta incom-
prendibel cu tres minister di
gobierno di AVP kendenan

tabata encarga cu financia por
a drumi trankil anochi mien-
tras cu nan tabata hiba nos
den e situacion desastroso
aki. Un cos cu tabata sigur se-
gun e minister ta cu cada es-
fuerzo durante 8 aña pa hiba
nos den un direccion corecto,
a wordo bombardia pa e falta
di liderazgo di Mike Eman.

“Algun di e ministernan aki
a purba di bin cu un direc-
cion caminda nos mester
bay, pero na fin di dia, no a
logra. Reformanan Fiscal
cu lo mester a bin, no a bin,
pasobra señor Eman no ta-
bata tin curashi ni vision pa
e pais aki. No a importa se-
ñor Eman kico ta e legado
cu e lo laga pa e generacion
aki. El a redobla e debe di nos
pais. El a bin cu proyectonan
PPP cu no solamente e gen-
eracion y gobernacion aki el a
afecta, sino e generacionnan y
gobernacionnan nos dilanti el
a endueda. Esaki ta locual cu
señor Eman laga atras”, min-
ister Ruiz-Maduro a bisa.

E mandatario encarga cu fi-
nancia di nos pais a enfatisa
cu awo si nos pueblo tin un
minister president cu tin cu-
rashi pa splica nos pais cu a

yega e momento pa nos tur
asumi nos responsabilidad
caminda nos tin di mira con
nos lo tin cu drecha e asunto
aki pa nos yiunan.

“Tin un ekipo a traha duro pa
e pais aki pa busca solucion y
ta buscando e miho solucion
tur dia ainda pa drecha e situ-
acion financiero di nos pais. E
prome caminda cu nos mes-
ter cuminsa como pais ta pa
nos tin un presupuesto pa aña
2018. Pasobra ni esaki, señor
Eman y su bende tabata tin e
decencia pa laga atras prome
cu dia 1 di september 2017
manera mester tabata e caso”.

Minister Ruiz-Maduro a ex-
presa cu desde cu a drenta
gobernacion, a lora manga y
a cuminsa traha. Y diahuebs
atardi, a entrega presupuesto
2018 na parlamento di Aruba.
E mandatario a gradici tur es-
unna cu a traha incansable-
mente y bou tur presion
pa presupuesto 2018 por a
wordo entrega. Gobierno di
Aruba awo ta keda en espera
e fecha na unda presupuesto
2018 lo wordo trata na parla-
mento y tur preguntanan cu
parlamento y pueblo tin por
wordo contesta debidamente.



Divi & Tamarijn Aruba *All Inclusives*

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for
the position of:

Human Resources Manager

Responsible for all Human Resources aspects of Divi and Tamarijn
Aruba Beach Resorts: Hiring process, Termination process, Training,
Counseling, Coaching, Benefits, Payroll documentation and
Coordinate activities for the companies.

Requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Human Resources Management or
Hospitality Trainer education or equivalent
- Knowledge in Local Labor Laws
- Five (5) years experience in a similar position at a resort
- Knowledge and experience in Work permit process
- Computer Knowledge
- Must have generalized background with broad knowledge of employment,
compensation, organizational planning, employment regulations and
training and development
- Must be able to multitask
- Excellent Organization Skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working
environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41

Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241

From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Parlamentario Richard Arends(AVP):

‘Citgo semper a keda den e cuadro di su ob- ligacion contractual’



ORANJESTAD - Citgo
ta cumpliendo cu su ob-
ligacionnan cu Aruba cual
informacion a wordo con-
firma pa gobierno siman
pasa loke sin duda ta un
informacion sumamente
positivo pero ta algo cu
nos a keda señala, parla-
mentario Richard Arends
a declara.

“Citgo a bin ta cumpliendo
cu su obligacionnan contrac-
tual y hasta e retraso cu tin
actualmente pa loke ta trata
rehabilitacion di e refineria
ainda ta den e cuadro di tem-

po pa loke ta e periodo di re-
habilitacion.

E retraso actual por a sosode
cu cualkier gobierno di cual-
quier signatura, hasta si AVP
a haya un di tres termino di
gobernacion. Nos lo tabatin
sigur un actitud mucho mas
pro activo pa loke ta trata di
operador nobo aki. Citgo,
cu ta doño di tres refineria
na Merca y cinco terminal, y
nan ta huur e refineria aki na
Aruba, ta keda comprometi
pa loke ta e rehabilitacion di
nos refineria.

No ta usual cu gobierno ta

bay para banda di actividad-
nan puramente priva of,- ac-
tividadnan comercial di un
compania priva, pero den e
caso aki ta trata di un em-
presa cu ta representa un
empuho enorme pa nos forsa
laboral, cu ta contribui riba
7% di e constelacion di nos
GDP, na financia publico, ac-
tividadnan economico para-
lelo, e ta fortifica e posicion
financiero, e posicion mon-
etario di nos florin.

Como gobierno bo mester
actua cu e metanan aki, como
partner real di un empresa cu
ta nifica asina hopi pa bo y no
posiciona bo mes como un
simpel partido comercial”,
parlamentario Richard Ar-
ends a mustra.

Ta importante pa menciona
cu e actividadnan economico
aki no ta meramente un re-
fineria pero e ta un upgrader
caminda cu crudo extra pisa
Venezolano ta wordo extrai
y un crudo sintetico ta wor-
do traha aki na Aruba cu por
wordo bendi riba mercado
internacional.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Marlon Sneek kier pospone reunion cu 3 siman pa e por bay Parlatino’

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes ta hopi decepciona cu e forma di procede di parlamentarionan di AVP.

Diabierna ultimo tabata tin un reunion di Comision Central (CC) unda normalmente parlamentarionan di tur partido ta bini hunto den sala di parlamento den e mesun setting cu un reunion publico, pero esaki ta wordo trata cu porta cera.

Durante e tipo di reunionnan aki ta debati na un manera sano pa yega na un acuerdo pa pone fecha pa un reunion publico. Tambe ta pone un fecha unda parlamentarionan por haci nan preguntanan por escrito. Alaves si bo no haci pregunta por escrito, bo por haci esaki durante e reunion publico.

Deadline pa aproba presupuesto 2018

Durante di e reunion di Comision Central di diabierna ultimo a trata e topico pa establece un fecha pa parlamentarionan por entrega pregunta riba Presupuesto 2018 di pais Aruba y alaves pone un fecha pa cuminsa trata esaki den un reunion publico. Coalicion a bin cu un proposicion pa diabierna, dia 13 di april entrega preguntanan y inicia cu e reunion publico dia 18 di april. Nos tur sa cu tin un deadline di Hulanda cual ta 30 di april cu e begroting mester ta aproba. Di acuerdo cu e Ley di LAft, en realidad e begroting 2018 mester tabata aproba caba riba ultimo dia 15 di december 2017.

Ta debi na e desaster financiero cu AVP a laga atras



y cu e coalicion a hereda a bin un cambio. Momento cu AVP a bandona gobernacion dia 17 di november 2017 a bin sali na cla cu 2017 tin un deficit di 130 miyon y no lo cera aña cumpliendo cu e Ley di LAft cual mester ta un deficit di -0.5% cu ta igual na -25 miyon. E desaster tabata mucho mas grandi y mas horibel cu por a anticipa.

Reunion a hera sali for di man

CAft y Hulanda, comprendiendo e situacion, a bay di acuerdo mesora momento nan tambe a pone nan mes na altura di e desaster cu AVP a ocasiona y a bay over na duna e gobierno nobo tempo pa inventerisa tur cos y traha un begroting nobo y realistico cu un deadline di 30 di april 2018. Sinembargo durante reunion di Comision Central cos a hera bay for di

control. Marlon Sneek na un manera sarcastico y cu un arrogancia tabata exige pa wanta e presupuesto di pais Aruba pa 3 siman como cu e mester bay Parlatino medio april. Esaki a ricibi apoyo total di su colega Richard Arends. Mester puntra bo mes ta con serio AVP por ta riba un tema asina importante pa cu henter e pais.

Fraccion di MEP mediante su lider di fraccion, RoccoTjon a bisa AVP pa nan duna un otro fecha tentativo, pero den cuadro di e realidad pa nos trata y aproba e begroting prome cu dia 30 di april.

Interes personal di Marlon Sneek

AVP no kier a propone un fecha tampoco y ta keda insisti cu sr. Sneek mester bay Parlatino of ta vakantie y wanta esaki por lo menos pa 3 siman. Mesora Hendrik Tevreden, EdgardVrolijk y Endy Croes a cay aden cu tononan hopi fuerte pa pone sr. Sneek para straight cu aki ta tratando di un interes di un pais y ningun interes personal lo bay dilanti esaki.

Vice presidente di parlamento, Alan Howell a actua inteligentemente pa por a domina emocionnan di e diferente parlamentarionan kendenan a muestra AVP cu nan ta den oposicion y pa nan actua conforme e regla nobo, esta ‘een toontje lager’. AVP a lubida tempo cu nan tabata den gobierno con nan a abusa di entre otro MEP e tempo aya dunando solamente dos dia pa studia presupuesto 2014 trapanando riba tur regla di bon gobernacion y Budgetrecht. Wel coalicion a pone e stempel den parlamento cu cos a cambia y ‘Bo ta Sinti E Cambio’.

Parlamentario Alan Howell (POR):

‘A realisa apertura di mini cancha di futbol na Cura Cabay’

ORANJESTAD - Siman pasa parlamentario, Alan Howell tabatin e honor di realisa e apertura oficial di e bunita mini cancha di futbol na e barrio di Cura Cabay Zuid.

Ta trata aki di un proyecto sumamente bunita di FCCA cu a costa 350 mil florin. Teniendo na cuenta e importancia cu sr. Howell ta duna no solamente na deporte, pero tambe na combatimento y prevencion di criminalidad, e echo cu e por a realisa e apertura di e mini cancha aki tabata sumamente special pe.

Mas ainda mirando cu ta trata di un barrio pariba di brug, un area cu ta hopi yega na su curason.

E ta considera e proyecto aki uno importante pa mantene nos muchanan ocupa cu cosnan positivo y pa stimula nan pa haci deporte. Ademas e scolnan den cercania, manera St. Michael School, Colegio Cristo Rey y Caiquetio School tambe lo por haci uzo di e cancha aki durante orario di gym. Sr. Howell : “Un deportista mas ta un delincuente menos.”



Minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP):

‘Pueblo di Aruba awo si por conta cu un gobierno responsabel y cu curashi’

PROYECTONAN PPP

proyecto	Gasto inicial	Duracion di pago	Gasto total despues di paga tanto aña
Green Corridor	130 miyon	18 aña	292 miyon
Watty Vos Blvd	180 miyon	20 aña	420 miyon
Hospital	293 miyon	29 aña	653 miyon
MFA	12 miyon	25 aña	78 miyon
TOTAL	605 miyon		1.443 miyon 2.4 bes mas hopi

ORANJESTAD - Den un acto di desesperacion, haciendo tur intento pa controla e daño sumamente grandi cu a ser cometi contra nos financia publico y awo si e kier give a damn, ex-ministro Benny Sevinger (AVP) a trece siman pasa padilanti algun punto pa trata di hustifica tur e debenan cu tin cu ser paga ainda pa e proyectonan PPP durante e proximo 25 pa 29 aña. Entre otro el a declara cu “PPP ta brinda espacio pa ehecuta proyectonan cu no tabata por a wordo ehecuta financieramente”.

Un gobierno irresponsabel

E solo declaracion aki ta ilustra caba con irresponsabel e gobierno di AVP a maneha nos financia publico, ya cu si gobierno no tabata tin e fondonan necesario pa ehecuta e proyectonan aki y tambe no tabatin un idea unda lo saca placa pa paga esakinan den e proximo añanan, anto nan no mester a bin cu tanto proyecto biyionario asina den un solo tiro, pues hungando pa sheik riba custia di pueblo. Y tur esaki mientras cu nan plan original di introduci e Financial Transfer Tax (FTT) pa paga pa e proyectonan aki a cay na awa debi na obhecion di e mundo financiero, bancario y com-

ercial di Aruba. Y te cu awe nan no a presenta un plan alternativa pa por paga e debenan di PPP aki.

Gastonan fiho di 300 miyon

Pero locual ta mas condenabel ainda ta cu AVP tabata bon na altura cu nos pais ta pagando caba 216 miyon florin tur aña na interes di tur e debenan cu gabinete Eman a crea durante e ultimo 8 añanan. Anto ainda e politiconan irresponsabel di AVP tabatin e curashi di añañi un extra 80.5 miyon florin fiho tur aña riba e 216 miyon florin aki! Pues den total un suma di casi 300 miyon florin (25%) na gastonan fiho riba un entrada anual cu gobi-erno ta haya di total 1.2 biyon florin. Hecho ta tambe cu e entradanan total di gobierno no a aumenta durante e ultimo 4 añanan y esaki pa motibo cu nos pais no a conoce crecimiento economico desde 2014 en adelante. Un otro muestra di incapacidad di gabinete Eman tabata cu hayando 2 biyon florin extra na entrada debi na creacion di e Megadebe, nan no a logra crece nos economia, segun e filosofia di nan idolo Paul Krugman y cual filosofia a ser desbarata recientemente pa e comision di supervision CAft. Pues un daks den wowo pa Mike Eman!

Pisca ta muri pa su boca

Un otro punto ironico cu sr. Sevinger a trece padilanti ta cu “sistema di PPP ta scapa gobierno gastonan di mantencion pa hopi aña”. Aki nos

por mira claramente cu sr. Sevinger su mente ta poco retrasa, ya cu tabata hustamente su persona kende na 2007/2008 a critica fuertemente e concepto PPP pa cu construccion di e edificionan di gobierno y wardanan di polis. E tempo ey e gobierno di MEP responsabelmente a bin cu e forma di financiamiento y principalmente mantencion di e edificionan y wardanan di polis mediante SOGA. Nos tur por corda ainda con sr. Sevinger a lastra e gobierno di MEP yamando henter e concepto di PPP como algo corrupto y cu lo no beneficia nos pueblo. Y awe cu brasa habri e ta gara na e concepto di PPP aki y ta haya cu e mantencion continuo di e edificionan ta hopi necesario. Pero locual ta remarcabel si ta cu tur e proyectonan PPP di gabinete Eman, nan tur ta hayando mantencion caba y esaki prome cu termina cu e construccionnan mes. Esaki ta pa demostra e nivel y calidad abao di construccion di e proyectonan aki bao di gabinete Eman. Contrario na esey, tur e proyectonan PPP bao di gabinete Oduber a ser ehecuta sin ningun problema, sin tardansa, sin gastonan extra (meerwerk) y di un nivel y calidad halto cu no tabatin mester di ningun mantencion mes durante e construccion.

Finalmente, un suplica ta bay na sr. Sevinger y otro politiconan di AVP pa splica porfin na pueblo di unda e gobierno actual mester saca e fondonan pa paga pa tur boso locuranan di PPP!

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

‘Kico a pasa cu e veld Xander Bogaerts?’

SAN NICOLAS - Temporada di Little League a inicia algun siman atras y cu masha entusiasmo e muchanan hunto cu nan famia ta bishita diferente veld pa presencia y apoya e weganan di baseball.

“Como mama mi tabata presente pa apoya mi yiu homber y su team tur siman. Pero na mes momento, como parlamentario, mi a puntra mi mes kico a bay robes cu e parti di tereno na Xander Bogaerts Ballpark na Centro di Bario Lago Heights, unda cu e publico mester presencia e wegá, ya cu e ta den un estado inhumano”, par-

lamentario Sue-Ann Ras a comenta den fin di siman.

Aki sra. Ras ta referi na e falta di facilidad pa por wak e wegá agradabelmente, unda entre otro, e tribuna no tin un dak y cu e mayornan y famia mester sinta den auto, of para wak e wegá den higrá di solo na muraya. Esaki ta un decepcion y disgusto cerca henter un grupo di mayor, cu no ta nada contento cu e estado di veld, unda nan yiunan mester hunga wegá di bala.

Decepcion

Pata exacto bayendo bek den noticia,



el a bin corda riba e grandioso apertura na december 2013, na momento di e dedicacion di Xander Bogaerts Stadium cu a inaugura e evento di ‘Dare to Dream’. Aki 2 ex-mandatario, esta Alex Schwengle (deporte) y Mike de Meza (como ciudadano di San Nicolas), tabata presente y a hiba palabra, elogiando un ballpark completamente renoba pa e barío y cu e veld aki lo bira un joya di veld pa e muchanan como e barío di Lago Heights.

“Tristo y realidad ta, cu awendia ta parce, cu no a haci absolutamente nada riba e parti menciona y e veld su situacion ta leu di ta uno di gaba y mas decepcionante ta, cu e ta carga number di un di nos miho pelotero- nan actualmente”, sra. Ras a sigui bisa.

“Con por ta posibel cu for di 2013 te cu 2017, no por a percura pa e veld haya su debido atencion y promesa, di ta un joya di veld? Con por ta posibel cu e tribuna no tin un afdak ainda? Con por ta posibelcu hasta e borchí cu ta carga e number di nos orguyo

nacional ta den asina un mal estado, mientras cu a uza uno hopi bunita durante inauguracion?”, sra. Ras a sigui puntra su mes, mientras cu e ta sostiene y admira e logro di e hoben pelotero, cu den fin di siman tabata hopi exitoso na Merca. E ta spera cu ta algo ‘temporal’ y cu tin ayudo na caminda pa e parti ey. “Pasobra si esey no ta e caso, mi lo kier sa kico tin cu sosode y kico a bay robes cu awe e parti ey ta den un estado manera mi mes como mama y parlamentario a experiencia”, sra. Ras a sigui bisa.

E ta lamenta cu muchanan ta tur motiva tur diasabra y diadomingo, ta luci den nan uniform bunita, ta hunga un tremendo wegá, mientras cu e mayornan cu ta bin tur wegá fielmente, no tin un luga adecua pa presencia esaki den un forma minimo. A yegá di bisa cu pa hobennan hunga bon, nan mester tin un bon tereno pa hunga ariba. Pero tambe mester tin facilidad minimo pa esunnan cu ta sostiene e muchanan tur fin di siman. Potret di e desvela di borchí ta cortesía di Morning News.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘Pa scapa e pueblo aki di un abismo total nos ta pidi pueblo nan aporte y comprension’

ORANJESTAD - Siman pasa no tabata un siman facil pa gobierno di Aruba y sigur cu no pa minister presidente kende mester a haci e anuncio pa cu año 2018 pidiendo pueblo un cooperacion. Esaki ta significa curashi y responsabilidad.

Berdad ta cu durante eleccion, debi na e informacionnan cu nos tabata maneha na e momento ey, a vocifera cu nos tin e solucionnan practico sin mester pidi pueblo algun cooperacion. Y esaki basa riba informe cu gobierno e tempo aya tabata publica cu nan a logra baha deficit di pais Aruba te na 2% den 2016 y nan lo logra cumpli cu e norma di CAFT den 2017 di -0.5% na deficit cual ta igual na -25 milyon florin. Al respecto e publicacionnan aki y si nan lo tabata berdad hamas mester a inclui pueblo den e solucion, pero lo a logra tur cos cu nos plannan alternativo.

Desaster den Cocolishi

Dia 17 di november 2017 gobierno nobo a huramenta y dialuna 20 di november tabata e prome dia di trabao. Ora a drenta Cocolishi a enkontra un desaster. Tur e wayanan di telefon corta, computernan a wordo ‘horta’, drivers ni harddisk di server no t’ey, no tin ningun documentacion, oficianan cu holor desagradabel. Pues un luga sin pia ni cabes y no tabatin nada pa bo por cuminsa informa bo mes y

traha pa drecha e situacion. A tuma algun siman pa por a cuminsa mobilisa y poco poco e otro banda di medaya tabata saliendo na cla. A hereda un pais na rand di bancarota. Un pais unda 93 cen di cada florin ta comprometi na debe. Mike Eman, Richard Arends y AVP a engaña pueblo cu Citgo. Den presupuesto di pais Aruba tabata tin presupuesta 73 milyon di Citgo cual nunca y te cu awe no a drenta. Alaves tabata tin debenan cu AZV, comerciantenan local, ATA y mucho mas cu gobierno a retene nan placa y no tabata efectua pago.

AVP no a cumpli cu e norma di CAFT

Dia 20 di december 2017 mester a trata den Parlamentu di Aruba e presupuestosupletoriounda a aproba 130 milyon cu AVP a malgasta entre otro den campaña. Esaki a trece cu ne cu AVP hamas a cumpli cu e norma di CAFT 2017 di -25 milyon. Mester agrega e norma di -25 Milyonriba e -130 milyon y cu esaki a cera año cu -155 milyon di deficit.

Tur esaki presidente di CAFT Raymond Gradus a splica dia 3 di februari 2018 den conferencia di prensa. E mal informacion di AVP na pueblo a trece cu ne un escenario totalmente diferente. E peso cu a wordo poni riba año 2018 ta inmenso. Pa culminacion, AVP a firma cantidad di proyectonan PPP y nunca a presupuesta con ta



pagaesakinan. Tristo ta cu desde 2018 esakinan mester cuminsa wordo paga. Mester paga minimo 20 año largo na 81 milyon pa año y Hospital por ehempel lo wordo paga durante 29 año na 30 milyon pa año. Esaki ta parti di locual gobierno nobo a enkontra.

Catastrofe Eman

Na 2009 Aruba tabata paga 116 milyon na interes pa año y esaki a alcanza 216 milyon na interes pa año 2017, un aumento di 100 milyon den 8 año di AVP. 216 milyon na interes pa año ta igual na alrededor Afl.25 mil florin pa cada ‘ora di dia’. Hopi tristo unda AVP a hiba e pais aki. Gobierno nobo

a cuminsa pa corta masha hopi gasto den e aparato gubernamental y tambe den companianan estatal. Na salario di coordinadornan a corta entre otro 28 milyon den proximo 4 año.

Finalmente pa evita un KB y pa logra haya Hulanda para banda di Aruba y mester a pidi pueblo un cooperacion di 1.5% pa paga PPP y 1% pa BAZV. Cu hopi dolor mester a haci esaki, pero nos ta sigur cu nos lo sali for di e ‘catastrofe’ Eman aki y den futuro cercano Aruba lo para firme bek riba su pia y nos yunan lo gosa di e prosperidad di e pais aki. Nos ta determina pa salba nos pais Aruba.

Taxista a dal den brommer na crusada Alhambra

ORANJESTAD - Diasabra atardi, na e crusada banda di Alhambra, un taxista den un ford everest a subi e crusada pa bay Caya Punta Brabo, pero no a duna preferencia y cu consecuencia a dal den un brommer biniendo di zuid. E motociclista a bula cay riba e auto y despues cay riba e caminda. El a resulta herida y a keda atendi pa personal di ambulans cu a presenta na e sitio. Polis di trafico tambe tabata t’ey pa tuma dato.





Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi ward-
ador, mi’n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña
forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento inespera di:

Henry Albert Norton

Miñor conoci como “Henk”
*31-01-1933 - †06-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegría, ora nan a
bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para
na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu honda pena pero
conforme cu Dios su
boluntad nos ta anun-
cia cu a bay sosega den
brasa di Señor:

Johnny Ghit Whon Lue

*27-07-1955 - †07-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia después



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegría, ora nan a
bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para
na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento
di:

Candida Dionicia Fingal

Miñor conoci como “Aida” of “Mamay”
*03-10-1929 - †03-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

No straña boso pa esaki,
pasobra e ora a yega
den kual tur cu ta den
graf lo tende su bos,
y lo Sali; esnan cu a hasi
bon, pa un resurekshon
di bida, esnan cu a
komete maldad, pa un
resurekshon di huisio.
Juan 5:28,29



Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia
fayecimento di nos mama, wela, bisawela,
ruman, tanta y suegra:

Thomasita Arends - Webb

*28 september 1934 - †5 april 2018

Na number di su

Esposo: †Mario Arends

Su Yuinan: Glenda y Norman de Jongh-Arends
Selma Arends

Nieta y Nietonan: Juraima Quevedo
Lyon Quevedo
Jurianne Quevedo y Elvis Vrolijk
Jonathan Henriquez y Darlene Henriquez
Jahziel Henriquez

Bisanietonan: Sean y Matt Faro
Terrence Koolman
Sydney Hoevertsz

Rumannan: †Theresita Kelly-Webb
Simon Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Jonca y Pedro Giel-Webb
Josefa Croes-Webb

Iha: Mario Faro

Famianan: Arends, Webb, Lacle, De Jong,
Quevedo, Henriquez, Farro, Koolman,
Hoevertsz, Kelly, Everon, Giel, Croes, Tromp,
de Cuba, Mathis, Martijn, Wouters, van der
Linden, Ridpath, Osuna, Carolina, Kock,
Ridderstap, Mansur, Geerman, Donato, Faro,
Haayen, Anjie, Zimmerman, Boekhouder,
Themen, Pontilius, Vrolijk, Sievinger,
DiVecchia, Maduro, Zievinger, Wester, De
Mey.

Amiganan di cas: Jesmine y Giovanni di
Vecchia, Flora de Cuba, Aura de Cuba, Grietje
Perez, Meme Webb, Catan Webb, Cathrin
Giel, Marina de Cuba.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas famia.

Acto di Entiero lo tuma lugar dia 13 di april
2018 for di 9:00 am te cu 11:00 am na Misa Sta.
Anna na Noord.

Condolencia lo ta : Diahuebs di 7:00 pm pa 9:00
pm na Aurora Funeral Home, Cumana.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegría, ora nan a bisa
mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na
bo porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristeza
na nos curazon, nos ta
anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca

Miñor conoci como “Tere” of “Mamita”
*21-03-1930 - †04-04-2018

Na number di su:

Casa: †Ernesto Perez

Yiunan:
Sra. Vda. Lourdes Dijkhoff Perez y famia
Anna Perez y famia
Mary Perez y famia
Esther y Leopoldo Erasmus Perez y famia
Rayza Perez y famia
†Hayro Perez
Lucy Perez y famia
Ernest y Linda Perez Fingal y famia
Lindon y Rubyne Perez Peters y famia

Nieto y nietanan:
Ivan Dijkhoff, Ivette Chirino, Giano Leysner,
Dino Erasmus, Rajan Couthiño, Alan Couthiño,
Lily Bramskamp, Raywalt de Cuba, Alvin
Dania, Kelvin Dania, Alisson Perez, Marc
Perez, Jayden Perez

Bisanieto(a) : 11

Ruman : William y Gladys Blanca Cruz

Sobrino(a)nan: Annie Wilson
Andre Wilson
Mylene Blanca
Minouska van den Berg
Joël Blanca

Amigonan di cas : Robby y Carmen Robles,
Mina Harms, Roland y Jeanette Harms

Bisiñanan: Mary, Jeanette, Duffie Wever y
Famia Persaud

Demas famia: Blanca , Perez, Dijkhoff,
Rodrigues, Leysner, Erasmus, Couthiño, de
Cuba, Fingal, Peters, Dania, Chirino, Trimon,
Maduro, Bramskamp, Blanca, Wilson, Cruz,
Harms, Robles, Figaroa.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na
Aurora Funeral Home dialuna 9 di april 2018 di
9or pa 11or di mainta. Cremashon lo tuma lugar
despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir.

Despues di cremashon no tin bishita di
condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 08 Apr 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2174
6467
6779
5090
BIG 4
Sorteo # 2174
0201
1OFF
Sorteo # 230
0387
ZODIAC
Sorteo # 2174
1166
Scorpio
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
150.000,-	

LOTTO DI DIA	10-14-17-25-29
Sorteo # 4374	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
73 x Afl. 8,00	
55.000,-	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
410.000,-	

MINI MEGA	Afl. 560.000,-
MEGA PLUS	

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

7 april 2018	8 april 2018
DIARIO 3847-3964-1732	DIARIO 6407-6455-4749
7 april 2018	8 maart 2018
SUPER 4 4265	SUPER 4 3565
8 april 2018	
Sto. Domingo 4227-3730-8502	
7 april 2018	8 april 2018
FLAMINGO 9164-8666-6936	FLAMINGO 9571-9746-9719



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 07 Apr 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6448
0569
9802
5945
BIG 4
Sorteo # 5493
2232
1OFF
Sorteo # 197
7746
ZODIAC
Sorteo # 4251
8885
Gemini
KORSOU
Sorteo # 2020
0968
5909
2727

LOTTO 5	17-19-21-22-33
Sorteo # 1887	Joker 26 Letter C
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
4 x Match 4	
93 x Afl. 12,00	
160.000,-	

LOTTO DI DIA	04-06-08-09-17
Sorteo # 4373	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
8 x Match 4	
160 x Afl. 8,00	
54.000,-	

MINI MEGA	
Sorteo # 1048	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
5 x Afl. 500,00	
88 x Afl 50,00	
84 x Afl.15,00	
425.000,-	

MINI MEGA	Afl. 600.000,-
MEGA PLUS	



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa molestia bo. Si e situacion ta afecta bo, no alimenta su recuerdo. Numbernan pa awe: 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Inventa algo pret cu bo pareha amoroso. Bo tin henter e luna pa inventa algo cu lo culmina cu un sorpresa. Numbernan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Geminis

Loke tanto bo ta desea lo wordo realisa. No bira inkieta si tin algo bay robes den bo bida sentimental. Numbernan pa awe: 3, 12, 22 y 31.



Cancer

Un persona hopi special lo acerca bo bida. Pero e ta cu fuerte impacto di bo personalidad. Numbernan pa awe: 8, 17, 28 y 46.



Leo

No exigi demasiado. Lo bo por complica bo mes. Ta ora pa actua como un Leo. Percura pa ta mas fresco. Numbernan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



Virgo

Un pasion cu ta alegre bo bida lo rebiba. Si bo no tin compromiso actual, explora e posibilidad ey. Numbernan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Libra

Evita tension. Bo ta demasiado agita. Tuma bida mas trankil y lo bo sinti bo mes mas miho. Numbernan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Lo bo tin diferente opcion dilanti di bo. Bo tin cu scoge. Enfrenta realidad di manera directo y lo bo wak. Numbernan pa awe: 27, 38, 43 y 51.



Sagittario

Bo lo ta bibando un etapa di amor diferente. Si bo laga bo mes wordo lastra pa negativismo, lo bo no por saca bo plannan dilanti. Numbernan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Capricornio

Algo inespera lo cambia bo fortuna. Tene delicadesa pa papia cu bo pareha riba asuntonan sensibel. Numbernan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



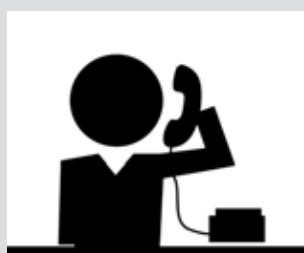
Aquario

Tin placa den un biahe den exterior. Bo tin cu duna mas energia. Lo bo por sinti bo mes cansa emocionalmente. Numbernan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Pisces

Esaki ta un dia pa conoce bon amistad. No tin motibo pa kere den amor di un hende desconoci, kende ta brinda bo amistad. Numbernan pa awe: 8, 18, 21 y 30.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende

Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.
aruba@hotmail.com

Mobility Equipment Hire

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Wever
Tel. 583 1223

San Nicolas
Dr. Giel
Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle Tel. 587 9011

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2018

TUE	03	CORAL PRINCESS	06.00	12.30	C
WED	04	ADVENTURE OF THE SEAS	07.15	23.00	C
		MEIN SCHIFF 3	06.00	19:00	B
		MONARCH	06.30	15.30	I
		FREEWINDS	05.30	****	E
THU	05	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	18.00	B
		CARNIVAL CONQUEST	08.00	17.00	C
SAT	07	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
SUN	08	CELEBRITY REFLECTION -Dept.	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	10	CELEBRITY EQUINOX	08.00	23.59	C
WED	11	CELEBRITY ECLIPSE	07.00	****	B
		MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 04/06/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	184.50	185.22	186.02
GBP	2.43	2.48	2.54
JPY	164.42	165.93	167.59
EUR	215.92	217.89	220.08
DKK	28.28	29.00	29.80
NOK	21.72	22.44	23.24
SEK	20.14	20.86	21.66

For amounts up to Afl. 100,000

E club hubenil 'Into Acting Youth Club' ta bek



ORANJESTAD - Fundacion CINEARUBA ta trece programanan educativo pa mucha, hoben y adulto, esta 'Into Acting Youth Club'.

Na 2015 e club a nace y pronto el a bira e club number uno bao di su miembronan. Na banda di ta un plataforma pa desaroya talento, e club tambe a fungi manera un di dos cas pa su miembronan.

E aña aki e 'Into Acting Youth Club' ta forma parti di 'Youth Can' Programa di Desaroyo Hubenil Positivo. Involucrando hobennan den actividadnan productivo.

Proveyendo oportunidadnan pa desaroyo di habilidad. 'Youth Can' ta promove un desaroyo positivo cu ta duna e hobennan e hermentnan pa nan por construi un futuro exitoso.

Miembronan di e Into Acting Youth Club lo tin e oportunidad pa presenta un programa di television hubenil online y tambe actua den un novela pa radio. Ademá di siña actua e miembronan tambe lo siña multitasking cu ta masha practico na momento di crea videonan pa YouTube. E fo-

cus di e club ta riba desaroyo di talento, desaroyo di habilidad y desaroyo personal. E club tin un duracion indefini y cada aña tin proyectonan nobo unda cu e miembronan por participa.

Into Acting Youth Club ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicanan di actuacion pa camara y actuacion di bos, tecnicanan di presentacion, tecnicanan di

camara y audio, tecnicanan di conta storia, tecnicanan di mercadeo y diseño.

Riba e aspecto di desaroyo personal, Into Acting Youth Club ta fomenta: autoestima, autodisciplina, autodeterminacion, autocontrol, comunicacion, teamwork y capacidad pa resolve problema.

E Into Acting Youth Club ta consisti di dos grupo: Grupo

1 ta pa mucha for 8 te cu 15 aña, grupo 2 ta pa hobennan for di 16 te cu 25 aña. E club ta inicia diabierna 20 di april. Pa mas informacion y pa aplica por bishita e pagina web www.cinearuba.com/youthclub.

Fundacion CINEARUBA ta ofreciendo tambe cursonan di duracion di seis luna cu certificado na final. E prome curso ta di Screenwriting, cu ta enfoca riba desaroyo di storia pa cine y e contamento di storia den e aspecto visual. Participantenan lo siña e aspectonan tecnico di skirbi script pa cine, pero tambe e aspecto creativo y narativo di skirbi script. Durante e curso e participantenan lo skirbi nan propio script.

E curso di Screenwriting ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicanan di desaroya storia, contamento di storia via e medio visual y tecnicanan di skirbi script.

E curso di Screenwriting ta inicia diasabra 21 di april y e ta pa hobennan di 15 aña bay ariba incluyendo adulto. Pa mas informacion y pa aplica por bishita e pagina: www.cinearuba.com/courses.

E di dos curso ta di Sound and Music cu ta enfoca riba e aspectonan fundamental di zonido y musica pa cine, entre otro zonido di localidad, diseño di zonido, musica pa pelicula, mescla di zonido di pelicula y mastering. Participantenan lo siña diferente tecnicanan con pa graba zonido sin interferencia, tambe participantenan lo explora diferente conceptonan di 'film scoring' y diseño di zonido



Sport Club ta organisa un anochi pa tur su (ex) miembronan

ORANJESTAD - Vereniging Sport Club, bou guia di un grupo di persona cu ta interesa pa rebiba e club, ta haci un yamada na tur su ex-miembronan, miembronan y personanan interesa pa bira miembro di e club, pa bin registra bo mes di nobo como miembro

Esaki ta posibel diabierna, dia 13 april proximo, entre 19:00- 21:00pm anochi na nos club di Sport Club na Angochi mes.

Intencion ta pa bo registra bo mes como miembro mediante un formulario y pa asina diabierna binidero lo yama

un reunion extra ordinario pa asina despues di basta aña eligi un directiva nobo cu lo bay traha un na bienestar di e club y e barionan di e vecindario. Ta pidi tur miembro tambe pa bini cu un id valido pa ora di registra bo number como miembro di Sport Boys Club. Bin uno bini tur, tur esunnan cu ta stima Club Sport Boys esaki ta bo oportunidad pa bin registra bo mes y asina cuminsa cu e proceso pa reactiva e club bek.

Pa mas informacion por contact: Soraida Boekhoudt na tel: 594-2120 of Marlon Vrolijk na 733-2734.



Awor si minister Oduber ta boga pa un moratorio pa hotel

ORANJESTAD – Minister di Infraestructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber ta haya cu moratorio riba cambernan di hotel y tambe condo nan ta un necesidad, esaki pa via di e impacto negativo riba desaroyo teritorial.

E minister a cambia di pensamiento como cu sr. Oduber no kier a bin cu un moratorio durante e gobernacion anterior. E tempo ey e tabata minister di Turismo y a bisa den un entrevista cu Bon Dia varios biaha cu Aruba mester di hotelnan ainda pa asina economia por sigui crece cu tur beneficiarionan pa pueblo. Tambe e kier a bin cu un hotel nobo e tempo ey na San Nicolas. Pero awor el a manda un relato indicando cu awor si un moratorio ta necesario. “Un crecimiento sostenibel mester wordo logra a traves di un balansa entre e desaroyo infraestructural y e proteccion di su medio ambiente.” E minister ta sigui splica den un comunicado ricibi cu ‘e forma desproporcional y sin maneho di e minister encarga cu infraestructura, durante e ultimo añanan, a conduci na mas di 7 mil camber di hotel, condominium y apartamento



otorga’. E ta enfoca cu esaki tabata totalmente sin tene cuenta cu e desaroyo sostenibel y proteccion di e medio ambiente. “Mester purba frena esunnan ya caba otorga y permiti solamente hotelnan tipo Boutique hotel wordo desaroya na un forma controla y planifica. Mester pone un stop na hotelnan cu impacto negativo riba nos desaroyo teritorial.” E area di Noord, esta Palm Beach y Eagle, definitivamente mester implementa un moratorio. Pa San Nicolas por permiti un desaroyo

controla, cu e meta di fomenta y incentiva actividadnan economico pa e area y cu pa e area mas central mester papia di crecimiento modera di boutique hotelnan cu cantidad di cambernan modera. “Aki mester pensa tambe riba incentiva acomodacionnan den centro di ciudad pa asina

crea desaroyo economico pa e area comercial.” E mandatario a sigui muestra riba e hecho cu mester haci un esfuerzo maximo pa limita e impacto di e propiedadnan grandi aki otorga y comprometi pa e minister y gobierno anterior. E mandatario ta reconoce cu

di un banda tabata tin hopi esfuerzo pa evita locual awe ta un realidad, pero di otro banda a keda corto. “Unda gremionan y otronan tabata durante e ultimo añanan aki”, e minister actual ta puntra su mes. Mientras mandatarionan di e gabinete anterior tabata tuma e gruponan aki haci, primintiendo cu lo proteha e arcanan y yenando nan wowo cu accion nan sin berdadero contenido, miles y miles di camber tabata wordo otorga y comprometi den zonanan berde y di naturalesa, pa no papia mes di esunnan den e asina yama ‘wetland’, minister ta enfoca den e comunicado. Minister Oduber a muestra riba e hecho cu for di basta aña pasa caba a bati alarma riba e practica aki di e minister anterior di infraestructura, pero ta contento cu awor ‘e bosnan ta lanta y realiza cu mester pone un fin na e practica aki hiba pa hopi aña’.

Chief of staff nobo di KPA: Silvio de Mey



cu su estudio. Na aña 2009 pa 2012, sr. De Mey a dedica 3 aña na Politie Academie Nederland. El a ricibi su diploma di Executive Master of Tactical Policing major in General Leadership.

Sr. de Mey y sr. Hoo ta e unico personanan na Aruba cu tin e titulo aki. Un titulo cu tin amplio conocimiento den e tereno di husticia, pero tambe den e organisacion policial. Cu e combinacion aki nos comunidad y tambe miembronan policial y administrativo di nos cuerpo policial lo mira cambianan positivo pa nos organisacion.

E retonan ta hopi segun e comunicado, pero cu un vision firme y un plan di maneho, sr. De Mey ta cla pa fungi como chief of staff di Cuerpo Policial Aruba. 600 homber y muhenan balente di nos organisacion lo mira cambianan sosode pa un miho cuerpo policial tanto profesional y integro.

Cuerpo Policial Aruba ta conociendo diferente cambio, recientemente a tuma luga traspaso di mando policial. Desde maart trabounan ta andando pa un aire fresco den KPA, e relato ta finalisa bisando.

ORANJESTAD - Silvio de Mey a keda instala como chief of staff nobo pa cuerpo policial (KPA). E ta nombra pa korpschef, Andrew Hoo.

Silvio de Mey ta inspector primera clase di Cuerpo Policial Aruba. Su ultimo funcion tabata waarnemend districtscheff na districto di Santa Cruz.

Sr. De Mey ta un persona cu conoce nos cuerpo policial di paden bay pafo, segun e comunicado cu cuerpo policial

a manda pa Bon Dia. Dedicacion y pasion tabata hancra den su persona.

Cu un amplio conocimiento den Husticia y diferente diploma manera: propedeuse bul in rechtsgeleerdheid, doctoraal bul in rechtsgeleerdheid (Titel mr. in de rechten), meesterproef hulppofficier van justitie, training personal leadership y workshop integrity, sr. De Mey ta cla pa un reto nobo den e organisacion policial, e comunicado ta enfatisa. Sr. De Mey semper a sigui

Caribbean Cinemas **MEGAPLEX 8**
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 5 - 11

The Metropolitan Opera COSI' FAN TUTTE SAT, APRIL 14 • 1:00PM LESLIE MANN JOHN CENA		The Metropolitan Opera COSI' FAN TUTTE SAT, APRIL 14 • 1:00PM EMILY BLUNT JOHN KRASINSKI	
BLOCKERS MONTHURS 4:45 7:00 9:35 FRI 4:45 7:00 9:35 11:30 SAT 2:30 4:45 7:00 9:35 11:30 SUN & HOL 2:30 4:45 7:00 9:35		A QUIET PLACE MONTHURS 3:50 5:25 7:30 9:35 FRI 3:50 5:25 7:30 9:35 11:40 SAT 3:20 5:25 7:30 9:35 11:40 SUN & HOL 3:20 5:25 7:30 9:35	
WRINKLE IN TIME MONTHURS 4:20 6:40 9:00 FRI 4:20 6:40 9:00 11:20 SAT 2:00 4:20 6:40 9:00 11:20 SUN & HOL 2:00 4:20 6:40 9:00		READY PLAYER ONE MONTHURS 3:50 6:15 9:10 SAT-SUN & HOL 3:20 6:15 9:10	
ACRIMONY MONTHURS 4:15 6:50 9:25 SAT-SUN & HOL 1:50 4:15 6:50 9:25		SHERLOCK GNOMES MONTHURS 4:50 6:40 SAT-SUN & HOL 2:05 4:50 6:40	
MONUMENTS MEN MONTHURS 5:00 7:15 9:35 FRI 5:00 7:15 9:35 11:45 SAT 2:45 5:00 7:15 9:35 11:45 SUN & HOL 2:45 5:00 7:15 9:35		PACIFIC RIM UPRISING MONTHURS 4:25 6:55 9:25 FRI 4:25 6:55 9:25 11:55 SAT 1:55 4:25 6:55 9:25 11:55 SUN & HOL 1:55 4:25 6:55 9:25	

STARTING APRIL 12 | LOVE, SIMON • RAMPAGE • TRUTH OR DARE

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Hospital y EPI a firma acuerdo pa formacion di enfermeronan

ORANJESTAD - Recientemente Horacio Oduber Hospital y EPI Sector Salubridad & Servicio a firma un acuerdo pa studiantenan di enfermeria.

Nan a palabra cu studiantenan ta wordo guia d den practica na hospital durante nan ultimo 2 añanan di estudio mientras nan ta ricibiendo e parti teoretico na EPI.

Pa Hospital e acuerdo aki ta bay crea un graduado cu ta miho ekipa pa sigui un estudio specialisa den enfermeria, asina director encarga cu cuido di hospital, Ezzard Cilié a duna di conoce. Aki na Aruba, EPI ta encarga cu e pari teoretico y awor cu e acuerdo aki, Hospital lo percura pa den practica entrena e studiantenan debidamente durante nan estudio. E acuerdo ta un forma hopi mas estrecho cu nan a palabra riba con nan ta bay traha hunto pa asina hospital haya un miho calidad di estudiante, cu bista pa futuro. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi di Hospital.

EPI ta un instancia na nivel MBO cu ta forma enfermeronan y Hospital tin mester di nan pa por sigui opera y brinda cuido. E acuerdo ta formalisa e cooperacion aki. Rond mundo tin scarsedad di enfermeronan, esaki ta nifica cu Aruba no por depende di enfermeronan stranhero. Aruba mes mester produci enfermeronan y p'esey e acuerdo ta yuda suministra e demanda grandi cu tin di enfermeronan cualifica pa por sigui duna e servicio aki na Aruba.



Sr. Cilié a duna di conoce cu ya pa hopi aña hospital tin acuerdonan cu VuMC y Amstel Academie cu ta brinda oportunidad pa specialisa den diferente ramo den enfermeria.

Minister Rudy Lampe (RED) di Enseñansa, a duna di conoce cu e momento aki ta di satisfaccion hopi grandi pa firma e acuerdo entre Hospital y EPI pa formacion di enfermeronan di Aruba. E ta un combinacion di practica y teoria cu na final e pashent lo beneficia hopi di e sistema aki.

Hospital, EPI y minister di Enseñansa ta contento cu e logro aki, unda cu e estudiante den enfermeria por integra e parti teoretico di biaha den practica, sin e necesidad di bay studia di biaha den exterior. Hospital a cuminsa cu e proyecto aki cu ministernan di Enseñansa anterior Arthur Dowers y Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP), di cual e actual minister di Enseñansa, Lampe a firma e acuerdo final.

Minister: plan crisis social den pleno ehecucion

ORANJESTAD - Recientemente e di dos reunion di ehecucion di e plan di crisis social a tuma luga.

E minister Glenbert Croes (MEP) informa esaki. “Ta tristo pa constata cu unda cu bo lesa den reportahenan di Hulanda, locual cu mas nan ta enfatisa ta e problema social na Aruba, ademas di e estado financiero sumamente delicado di nos pais. Y esaki ta haci ami como e minister encarga cu Asunto Social hopi dolor”, minister Croes a expresa den un relato cu nos a ricibi.

“Na mes momento e ta molestia mi con politiconan por a permiti esaki. Con nan por a para mira nos pais hundi dje forma aki. Cu ora nan a tende grito di auxilio nan no kier a scucha. Ta mira pobresa den pueblo pero ta prefera bira cara. Nan sa cu tin mucha ta bay scol sin come ta pasa hamber, pero ta prefera sigui haci negoshi cu permiso y terreno. E cosnan aki ta indigna mi pasobra nan a sinta hunga grandi riba stoel di minister lubidando riba esun cu a pone nan eynan.”



“Locual cu socialmente nos haci awe, ta nos futuro generacion nos ta proteha. E paso y decisionnan cu nos tuma awe ta pa saca Aruba for di e abismo y pone para bek cu orguyo riba su pia pa nos yiunan por gosa di dje. Abo y ami probablemente lo no mira su fruta pero si nos lo tin e consenshi limpi y trankil cu nos a actua na e momento cu mas Aruba y nos pueblo tabatin mester di nos”, e minister ta bisa.

Den un edicion anterior di Bon Dia, Departamento di Asuntonan Social (DAS) ta informa riba con leu e plan di crisis social ta bayendo tras di cortina, mientras ta señala cu conscientisacion ta encera hopi mas cu duna informacion. E directora di e departamento ta cuestiona tambe con importante cria yiu ta den nos sociedad, mirando e rol cu fiesta y alcohol ta hunga.

Tambe prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP) tabata na Corsou

pa asina trata e tema social. Esaki tabata hunto cu minister di Asuntonan Social, Labor y bienestar general di Corsou, esta Hensley Koeiman. Cual di su banda a comparti e tema di e plan di crisis social, prepara pa e expertonan riba tereno social na Aruba, y con esaki ta incorpora den e presupuesto pa 2018 y 2019. “Problemanan social na Aruba no ta diferencia demasiado di esunnan na Corsou. Hunto por combati e problemanan social mas efectivamente”, ta locual sr. Wever Croes a expresa e tempo ey.

‘Presupuesto 2018 ta cumpli cu recomendacion di CAft’

ORANJESTAD - Minister di Financia, Asuntonan Economico y Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) a entrega e presupuesto 2018 na parlamento. E presupuesto ta cumpli cu recomendacion di CAft segun e mandatario.

Den e presupuesto, e mandatario a indica cu lo tin un nota di cambio den dje den cua ta presenta e informacion cu CAft a trece 2 di maart ultimo. Esaki ta e comentarionan riba e concepto cua a tene cuenta cu nan debidamente den e nota di cambio aki. Un presupuesto cu ta conta cu un deficit di 3 porciento cu ta 150 miyon florin. Esaki ta bou di e 3.1 porciento di deficit di 2017 cumpliendo asina cu e recomendacion y of e comentario di CAft den e parti aki, e comunicado ta bisa cu Bon Dia a ricibi.

Minister Ruiz-Maduro a anuncia cu ‘e presupuesto ta conoce inversionnan tambe’. Gobierno ta kere cu como pais mester muestra curashi pa na e banda fiscal tuma e pasonan cu tin cu tuma pa yega na un situacion financiero manehabel pa e pais haciendo lo corecto. “Na e banda di gastonan tambe nos a cumpli pa baha esakinan pa lora ta trata operacion di

gobierno. Banda di esakinan, gobierno a percura tambe pa inversionnan necesario pa nos pais”, segun e minister.

Lo haci inversionnan social, pasobra nos tur ta mira e situacion social explosivo di nos pais den e ultimo añanan. Tambe lo haci inversionnan den infraestructura. Casnan social cu tin mester tin fondo aloca pa esaki. Banda di esaki lo haci inversionnan den seguridad. “Un pais sigur ta duna e seguridad pa su pueblo y pa turismo cu na e momento aki ta nos unico pilar economico.

Aruba a sali for di un crecimiento economico di un porciento cua ta uno hopi modera. Esaki tin di haber cu e hecho cu e refinaria, e trabounan di Citgo no a avansa manera a wordo premira. E daño ta hinca caba den presupuesto 2017 pa cua motibo den 2018 nos no ta conta cu e parti aki y ta traduci su mes den un crecimiento hopi modera of conservativo di un porciento.

Den siman cu a pasa gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt a firma e presupuesto 2018 y awo esaki ta na parlamento. Parlamento awo tin e tarea di studia e presupuesto, traha



riba nan preguntanan pa asina pronto presupuesto 2018 por wordo trata y aproba.

E deadline pa esaki ta dia 30 di april proximo. Ora cu ta maneha un pais cu responsabilidad, tin cierto tempo pa traha via ley haciendo uzo di cifranan di Presupuesto 2017. Y despues di esaki mester tin un apoderacion di parlamento di Aruba pa por sigui cu e gastonan y sigur cu e gastonan di inversionnan necesario pa cua mester tin un presupuesto cla y aproba.

Minister Ruiz-Maduro a bisa cu banda di esaki ‘pais Aruba mester subi mercado internacional tambe pa busca fondonan necesario pa lora gobernacion di nos pais pa cua nos tin mester aprobacion di Consejo di Minister di Reino’.

Gobierno di Aruba ta keda en espera e fecha na unda Presupuesto 2018 lo wordo trata na parlamento y tur preguntanan cu parlamento y pueblo tin por wordo contesta debidamente, e comunicado ta finalisa bisando.

Chauffeur sunu ta dal cu auto den mata di kwihi



ROOI AFO - Ayera, diadomingo, banda di e dam di Rooi Afo, un chauffeur masculino a perde control tras di stuur y bay dal den mata di kwihi. E auto a keda basta kibra y no tabata por a core mas. Polis a topa cu e homber sin paña despues el a core bisti esaki. E no tabata herida, pero si spanta di e sucedido. Dicon e tabata sunu no ta conoci.

